

The acquisition of determiners in child L2 German¹

Manuela Schönenberger University of Geneva

The object of this study is to test Meisel's (2009) hypothesis that there is a sensitive phase in language acquisition that ends around age 4. Early L2 acquisition may therefore already show differences from L1 acquisition. To test this hypothesis, determiner production in the naturalistic speech of four successive bilingual Turkish-German children recorded during free-play situations was compared to that of monolingual German children discussed in the literature. The successive bilinguals had an age of onset of German between 3 and 4 years and were studied over a period of 20 months. Determiner production was examined because Turkish, as opposed to German, does not have an article system. Determiner omission and incorrect article use were considered. A clear difference emerged in determiner omission, but not in article misuse. After some initial variability in determiner production, determiner omission by the monolingual children was found to gradually fall below 10 per cent, while a plateau effect could be observed in the bilingual children. There was no clear evidence for article misuse in either the L1 or the child L2 data. Our findings about determiner omission suggest that early L2 acquisition differs from L1 acquisition. It is unclear, however, whether the child L2 learners will persist in omitting determiners from obligatory contexts, since data collection was ended while the children were still in the process of acquiring German

Keywords: article misuse, child L2 acquisition, determiner omission, German, plateau effect, sensitive phase

¹ I am grateful to two anonymous reviewers for their very detailed and constructive comments. I also thank Monika Rothweiler for comments on an earlier version of this article.

1. Introduction

This article discusses determiner production in the longitudinal data from four successive bilingual children whose first language (L1) is Turkish, and who were first regularly exposed to German upon entry to kindergarten between the ages of 3 and 4. The data cover a period of roughly 20 months. This study is of particular interest because, in contrast to German, Turkish does not have an overt article system. Various studies of adult learners of a second language (L2) with articles have found that determiner omission and incorrect article use are quite common and persistent among learners who speak an L1 without articles. In the present study, the L2 learners are children, not adults, with an early age of onset for the L2.

The question of whether their determiner production already shows essential differences from that by monolingual children is of primary interest, since it raises the more general question whether there exists a critical period in language acquisition. In biology, for instance, it has been shown that certain behaviours typical of a given species are subject to a critical period, which means that in order for the behaviour to be successfully acquired, members of that species must be exposed to the relevant stimuli during a critical time interval. Whether language acquisition in humans is also subject to a critical period has been widely discussed since such a period was first proposed by Lenneberg (1967). For the proponents of the Critical Period Hypothesis, it is important to discover whether different domains of grammar are subject to different critical periods and to establish at what age acquisition of a given domain becomes difficult or impossible to acquire in a native-like manner. Meisel (2011: 205) notes that "notions like 'critical period' and 'sensitive phase' do not imply abrupt changes. Rather, we may assume that, after a relatively short onset, each phase is characterized by an optimal period, followed by a gradual offset". Research on successive bilingual children may illuminate these questions. It has already been pointed out that the phonological system is one of the linguistic domains that is particularly important to acquire at a young age. Hyltenstam & Abrahamsson (2003) suggest that a child must be exposed to the phonological system of a second language as early as age 1 in order to obtain native competence. As Meisel (2011) observes, little is known about the morphosyntactic development of children who are first exposed to a second language during their second or third year. It is therefore unclear whether successive acquisition with such an early age of onset still qualifies

as bilingual first-language acquisition. Meisel maintains that the optimal time interval for the acquisition of syntax and morphology seems to end before age 6, and may even be as early as age 4 (see also Schwartz 2004, Meisel 2009). Acquisition of a second language between ages 4 and 7 is referred to as "child L2 acquisition", which may share properties with both child L1 and adult L2 acquisition. Language acquisition in children with an early age of onset is more likely to resemble L1 acquisition, and in children with a later age of onset it is more likely to resemble adult L2 acquisition. If determiner production by the Turkish–German children with an age of onset between 3 and 4 years is different from that by monolingual children, this difference would provide further evidence for an early sensitive phase.

In order to discover similarities and differences between L1 and early L2 acquisition, the L2 German data from the four successive bilingual Turkish-German children are compared to the longitudinal data from five monolingual German children studied by Eisenbeiss (2000, 2002). Eisenbeiss showed that after some variability in article omission in the early stages of acquisition, it drops to below 10 per cent around age 3. Furthermore, she showed that article omission is particularly high with attributive adjectives and in Prepositional Phrases (PPs). These contexts have also been recognized as being problematic for article production in L2 acquisition. Eisenbeiss did not find any evidence of article misuse in the monolingual German children, that is, the use of a definite article in an indefinite context or an indefinite article in a definite context. In my L2 German data, article misuse by the Turkish-German children is low as well (only a few attestations). While their omission of determiners with PPs is very high, their omission of determiners with attributive adjectives is not. But in stark contrast to the monolingual children, their rate of article omission does not steadily decrease, but stabilizes at around 20 per cent, and remains there for at least 12 months, at which stage data collection was ended. By then, the children had been exposed to German for 30 months. This finding suggests that child L2 acquisition commencing between the ages of 3 and 4 may already differ from L1 acquisition, which tends to support Meisel's hypothesis that there is a sensitive phase ending around age 4.

The article is organized as follows. Section 2 describes determiners in Turkish and article-based languages like German, and highlights article use in German. Section 3 provides a short overview of determiner production in German L1 and L2 acquisition. Section 4 discusses the data from the successive bilingual Turkish–German children and compares them to

the child L1 German data from Eisenbeiss (2000, 2002). The focus is on determiner omission, and in particular, whether there is a steady decrease in determiner omission with time in the child L2 data. Article misuse is briefly considered here as well. Section 5 summarizes the main findings and conclusions.

2. Determiners in German, English and Turkish

The class of determiners in German and English comprises demonstratives (*diese Katze/this cat*), possessives (*mein Hund/my dog*), quantifiers (*alle Esel/all donkeys*), numerals (*zwei Enten/two ducks*) and articles (*eine Maus/a mouse*). Of particular interest in the present study are articles, which form a subclass of determiners. I will therefore summarize article use in German and English (Section 2.1) as well as consider Turkish, which has determiners but no overt article system (Section 2.2).

2.1. Definite and indefinite articles in German and English

English has an article system comprising a definite article (*the*) and an indefinite article (*a*). The definite article marks the singular (*the cat*) and the plural (*the cats*), whereas the indefinite article is used only in the singular (*a cat*). There is no indefinite article in the plural; instead, the null article is used (*cats*).² The same is true of German, but the German article system is morphologically more complex than the English system: it shows case (e.g. *der Katzen* 'the.GEN.PL cats' vs. *den Katzen* 'the.DAT.PL cats'), number (*der Esel* 'the.NOM.M.sG donkey' vs. *die Esel* 'the.NOM.PL donkeys') and gender distinctions (*der Esel* 'the.NOM.M donkey', *die Katze* 'the.NOM.F cat', *das Schwein* 'the.NOM.N pig'). The German article system has many syncretic forms, which make it non-transparent; for example, the form *die* can denote 'the.NOM.F', 'the.ACC.F', 'the.NOM.PL' or 'the.ACC.PL'. The different forms of the definite article and of the indefinite article in German are

² Chierchia (1998) analyses nouns without a determiner (e.g. *Katzen/cats*), so-called bare nouns, as NPs. Sarko (2009), on the other hand, argues that languages that have a definite article but no indefinite article, as for example Syrian Arabic, project a DP in both definite and indefinite contexts, but that in indefinite contexts D is not phonologically realized. Longobardi (1994) maintains that all languages, independent of whether or not they have articles, project a DP. In this article, I assume Sarko's hypothesis.

	Masculine (singular)	Feminine (singular)	Neuter (singular)	Plural
Nominative (NOM)	der	die	das	die
Genitive (GEN)	des	der	des	der
Dative (DAT)	dem	der	dem	den
Accusative (ACC)	den	die	das	die

Table 1a. The paradigm of the definite article in German

Table 1b. The paradigm of the indefinite article in German

	Masculine (singular)	Feminine (singular)	Neuter (singular)	Plural
Nominative (NOM)	ein	eine	ein	Ø
Genitive (GEN)	eines	einer	eines	Ø
Dative (DAT)	einem	einer	einem	Ø
Accusative (ACC)	einen	eine	ein	Ø

listed in Tables 1a and 1b. The different forms in Tables 1a and 1b would be expressed by one form in English: *the* and *a*, respectively.

Just like other determiners in English and German, definite articles and unreduced indefinite articles in German, as in (1a), are independent prosodic words that can occur on their own. In spoken German, however, indefinite articles are often reduced as in (1b); when reduced, they are clitics, that is, words that cannot occur on their own but must attach to either the preceding or following word, just like both definite and indefinite articles in English (see Selkirk 1996). Further, in spoken and standard written German, the definite article may combine with certain monosyllabic prepositions into one form, as in (2a), where an 'at' and dem 'the.dat.m' form am. In spoken, but not standard written German, additional concatenated forms are possible, as in (2b).

- (1) a. Ich habe eine Kuh/ einen Esel gesehen.

 I have a.ACC.F cow a.ACC.M donkey seen
 'T've seen a cow/a donkey.'
 - b. Ich hab ne Kuh/n Esel gesehn.
- (2) a. Am Bahnhof kannst Du noch einkaufen. at.the.dat.m station can.2SG you still shop 'At the train station you can still go shopping.'

b. Du kannst diesen Krug auf'n Tisch stellen. you can.2sG this.ACC.M jar on.the.ACC.M/a.ACC.M table put 'You can put this jar on the/on a table'.

German articles are thus more complex than English articles, not only from a morphological but also from a prosodic point of view. However, our main concern will be the presence or absence of articles (and more generally, determiners), and whether they are used appropriately. Note that throughout this article the term "determiner" is used to refer to any member of the class of determiners, that is, demonstratives, possessives, quantifiers, numerals and articles, while the term "articles" is used to refer to the subset of determiners that are articles.

Singular common nouns in German and English do not usually occur on their own, but are accompanied by an article (*Katze/*cat vs. eine Katze/a cat) or another pre-modifying determiner (diese Katze/this cat, meine Katze/my cat, welche Katze/which cat, (nur) eine Katze/(only) one cat). Articles, and more generally, determiners, are usually obligatory with count nouns in the singular:

- (3) a. Sean hat *Katze/ eine Katze gefunden. Sean has cat a cat found
 - b. 'Sean has found *cat/a cat.'

In languages like German and English, definiteness is grammaticalized in the article system. As Hawkins (1978) maintains, definiteness depends on whether a unique referent can be identified in the discourse. There are various ways in which uniqueness of a referent can be established. Some typical examples are provided in (4).

- (4) a. Anaphorically (via previous mention)

 Ann hat eine Katze gefunden. Die Katze muss

 Ann has a.ACC.F cat found the.NOM.F cat must

 sich verlaufen haben.
 self lost have
 'Ann has found a cat. The cat must have gotten lost.'
 - b. Via immediate situational context *Kannst du die Türe schliessen*? can.2sG you the.ACC.F door close 'Can you close the door?'

c. Via association

Sean hat am Samstag geheiratet. Die Braut war Sean has on.the.dat.m Saturday married the.nom.f bride was ziemlich verärgert, weil er wie immer zu spät kam. quite upset because he as always too late came 'Sean got married on Saturday. The bride was quite upset because he arrived late as usual.'

d. Via encyclopaedic knowledge

Der Mond ist soeben aufgegangen.

the.NOM.M moon is just risen

'The moon has just risen.'

In (4a), the definite article is used anaphorically following a previous introduction of a new referent in the discourse. However, a speaker can use a definite DP without introducing the antecedent if the hearer can identify the referent via situational context (4b), via association (4c), or via world knowledge (4d). If the referent is not identifiable by the hearer (5a), or by the speaker and the hearer (5b), the indefinite article is used.

- (5) a. Gestern hab ich eine Jeans gekauft. Leider ist sie zu eng. yesterday have I a.ACC.F jeans bought unfortunately is she too tight 'I bought a pair of jeans yesterday. Unfortunately they are too tight.'
 - Ich kauf noch eine Melone heute.
 I buy still a.ACC.F melon today
 'I'll buy a melon today.'

German and English behave similarly not only in their use of the definite and indefinite articles with singular count nouns, but also with respect to mass nouns, which do not require an article, as shown in (6). In other contexts, article use may be different: for example, in English an indefinite article is generally used with predicative DPs referring to a profession (7a), while in German an indefinite article is used only if the predicative nominal is modified (see (7b') vs. (7a'):

- (6) a. Gromit liebt Reis.
 - b. Gromit loves rice.
- (7) a. Wallace is a teacher.
 - a'. Wallace ist Lehrer.
 - b'. Wallace ist ein guter Lehrer.
 Wallace is a.NOM.M good.NOM.M teacher
 'Wallace is a good teacher.'

German and English also have a plural definite article. In English, the plural definite article is homophonous with that in the singular, as shown in (8a) and (8b). In German, there is also only one definite article in the plural, which can show different case markings, but does not show different gender markings (see Table 1a). The plural article can be homophonous with the feminine article in the singular, as shown in (8c). (Note that demonstratives in English have a distinct plural form: *these/those* vs. *this/that*, while in German the form of the demonstrative in the plural again often coincides with that of the feminine demonstrative in the singular: e.g. *diese* 'this.Nom/ACC.F.SG' or 'these.Nom/ACC.PL'.) Neither German nor English has a plural indefinite article, as shown in (9).

- (8) a. Hayley likes to stare at the moon.
 - b. Hayley's mother likes to observe the motions of the moons surrounding Jupiter.
 - c. Hayley geniesst die wärmenden Strahlen der Sonne. Hayley enjoys the.ACC.PL warming.PL rays the.GEN.F sun 'Hayley's enjoying the warming rays of the sun.'
 - d. Hayleys Mutter liebt es, die Bewegung der Monde,
 Hayley.GEN mother likes it the.ACC.F motion the.GEN.PL moons
 die Jupiter umkreisen, zu beobachten.
 that.NOM.PL Jupiter surround to observe
 'Hayley's mother likes to observe the motion of the moons that
 surround Jupiter.'
- (9) a. Alice liebt Uhren.
 - Alice likes watches.

In both German and English, no article is used with generics in the plural, but an article is required in the singular:

- (10) a. Katzen sind Raubtiere.
 - b. Cats are predators.
 - c. Die Katze ist ein intelligentes Tier. the.nom.f cat is an.nom.n intelligent.nom.n animal
 - d. The cat is an intelligent animal.

In summary, the definite and indefinite articles are generally used in the same contexts in the two languages, and definiteness is grammaticalized in the article system.

2.2. Turkish

Unlike German and English, Turkish does not have an overt article system. So, instead of the definite article, it can use determiners to mark a nominal as being definite, for instance, the demonstratives *bu* 'this' and *su* 'that'. In general, however, a nominal is interpreted as definite if it is not explicitly marked as being indefinite. Bare nominals in sentence-initial position are generally interpreted as definite, since this position is typically reserved for topics.

(11) Çocuk güldü.
child laugh
'The child laughed.' (from Öztürk 2005, cited in Snape & Kupisch 2010:
530)

The numeral *bir* 'one' can indicate indefiniteness and is regarded as article-like when it is unstressed (Kornfilt 1997), but in contrast to indefinite articles in English and German it is said to be optional (see Parodi, Schwartz & Clahsen 2004: 675). In (12a), for instance, the object nominal is preceded by *bir* and is interpreted as indefinite; in (12b), the object nominal is preceded by *bir* and carries an accusative suffix, which marks the nominal as being specific (see Von Heusinger & Kornfilt 2005) and indefinite. The nominal with accusative morphology but without *bir* in (13) is interpreted as being specific and definite.

- (12) a. Ali bir kitap okudu. Ali a book read 'Ali read a book.'
 - b. Ali bir kitab-ı okudu.
 Ali a book-ACC read
 'Ali read a certain book.' (from Öztürk 2005, cited in Snape & Kupisch 2010: 530)
- (13) Ali kitab-1 okudu. Ali book-ACC read 'Ali read the book.' (Snape & Kupisch 2010: 530)

Turkish-speaking learners of a language with articles like German or English are expected to have difficulties in acquiring articles but not other determiners, such as demonstratives, since these also exist in Turkish. The similarity of unstressed *bir* to an indefinite article might make the acqui-

sition of the indefinite article easier than the acquisition of the definite article, for which there is no counterpart in Turkish. But if *bir* is optional, optionality might be transferred to indefinite nominals, or to nominals in general, in the L2. A word of caution is in order here: when a determiner is missing in a language that has articles, it cannot be determined with certainty whether or not the omitted element is an article. Moreover, it is often not possible to compare the proportion of omission across studies because some normalize to the total of omitted + overt determiners that are articles, and others to the total of omitted + overt determiners of any type.³ It has been shown that adult Turkish learners of German tend to leave out determiners in the L2 (see Parodi, Schwartz & Clahsen 2004), as do adult Turkish learners of English (see White 2003, Goad & White 2007). My study of determiner use by young Turkish children acquiring German as an L2 can show whether this is also a problem for very young learners.

3. Determiner production in monolingual and bilingual speakers of German

The object of our study is to discover how closely determiner production by child L2 learners resembles that by child L1 learners and whether it already shows signs of adult L2 acquisition. As a backdrop, general trends in the production of determiners in monolingual and simultaneous bilingual L1 acquisition (Section 3.1) as well as in child and adult L2 acquisition are described (Section 3.2). Determiner omission may affect many different contexts, but two have been identified as particularly vulnerable to determiner omission, those of modified nouns and of PPs (Section 3.3). Besides determiner omission, article misuse has also been shown to occur in child L1 and L2 acquisition (Section 3.4).

³ Percentages of omission in different cases can be directly compared only when they use the same normalization. Consider the following hypothetical example. Assume a speech sample from an L2 learner of German with 100 contexts in which a native speaker of German would use a determiner, but the L2 learner omits the determiner in 30 of these, and produces an overt determiner in the remaining 70, using an article in 50 of these 70 cases. Normalization to the total of omitted + overt determiners that are articles, as in (i), generally results in a higher percentage of omission than normalization to the total of omitted + overt determiners of any type, as in (ii).

⁽i) omission = $(30/(30+50)) \times 100 = 37.5\%$

⁽ii) omission = $(30/(30+70)) \times 100 = 30\%$

3.1. Determiner production in German L1 acquisition and simultaneous bilingual acquisition

Important research on determiner acquisition in German L1 was carried out by Eisenbeiss (2000, 2002), who studied determiner production by seven monolingual German children. The study involved longitudinal data from spontaneous production by five of these children. The spontaneous production data from two of the five – Leonie and Svenja – were supplemented with experimental data. The relevant information concerning the children is summarized in Table 2.4

Child	Age range	MLU	No. of datasets	D-contexts
Annelie	2;4-2;9	2.0-3.1	6	393
Hannah	2;0-2;7	1.2-2.9	8	267
Leonie	1;11-2;11	1.6-2.9	15	1181
Mathias	2;3-3;6	1.3-3.5	18	519
Svenja	2;9-3;3	3.3-4.1	15	1019

Note: based on Eisenbeiss (2000).

Eisenbeiss observes that the early datasets generally contain many formulaic utterances with article-like determiners and what she labels "fixed D+N units". Formulaic utterances are defined and exemplified in (14), below; "fixed D+N units", such as *der Papa* 'the daddy', consist of a determiner and a noun frequently occurring together in the input, and are produced by the child without any variation, suggesting that the determiner is part of an unanalysed chunk. At the same time, there are few examples with determiners that freely combine with a noun. Eisenbeiss counts article-like determiners in formulaic utterances and in fixed D+N units as instantiations of overt determiners, which boosts the proportion of overt determiners. She notes that a change from unanalysed to analysed forms in a child's grammar can be seen first as a decrease in overt determiner production before the production increases again, resulting in a U-shaped develop-

⁴ Throughout this article, the age of the child is denoted [y;m], where 'y' stands for 'years', 'm' for 'months'; 'MLU' stands for 'Mean Length of Utterance' (measured in words not morphemes); and 'D-contexts' covers all the contexts in which an adult would use a determiner, but in which the child either did or did not use a determiner.

mental curve. In terms of determiner omission, this change would be seen first in an increase in determiner omission before it decreases again.

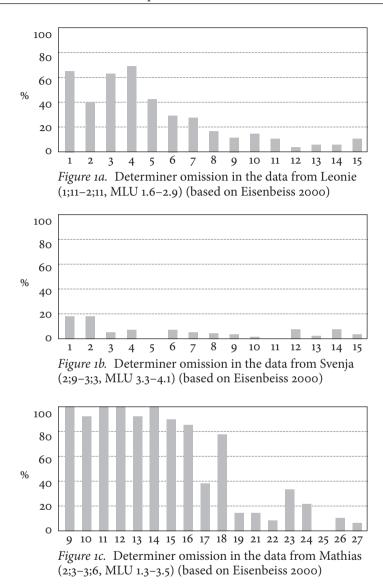
- (14) Formulaic utterances (adapted from Eisenbeiss 2000: 40)
 - a. Only the noun following the determiner in question shows lexical variation: e.g. *wo's de+Hund* 'where's the+dog', *wo's de+Haus* 'where's the+house'.
 - b. The invariant part of the utterance, as in *wo's de* 'where's the', occurs at least three times in one dataset, always combined with a noun, and in more than one dataset.

After some initial variation, the proportion of determiner omission gradually decreases in the data from Annelie, Hannah and Leonie. In the early datasets, these children produce few examples with determiners that freely combine with a noun, but many with determiners in formulaic utterances and in fixed D+N units. Figure 1a summarizes determiner omission in Leonie's data, whose overall development is representative for two other children (Annelie and Hannah).6 In contrast, Svenja rarely leaves out determiners (see Figure 1b), but her MLU is higher than that of the other three girls. Unlike the other three girls, Svenja does not produce any formulaic utterances. The data from these four children show that determiner omission falls below 10 per cent before age 3 (see also Penner & Weissenborn 1996). This is less clear in Mathias's case (see Figure 1c): Mathias does not produce any formulaic utterances with article-like determiners or fixed D+N units, which may explain why determiner omission in the first ten datasets (9-18) is so high. In the remaining datasets - except for dataset 23 - the omission rate drops to 20 per cent or lower.

Kupisch et al. (2008), in contrast to Eisenbeiss, looked at the correlation between a child's MLU and omission, and they analysed omitted determiners specifically as articles rather than as general determiners. They examined longitudinal data from four monolingual children acquiring different Germanic languages (English, German, Norwegian, Swedish) and observe that once a child's MLU is 3 or above the child omits articles in less than 20 per cent of cases. Since these authors assume that the omitted element in

⁵ One reviewer observes that the number of formulaic utterances may be underestimated, since according to Eisenbeiss an utterance only counts as formulaic if it occurs at least three times in a child's dataset. This may be true, but because I used the same analysis criteria, both analyses would be affected in the same way.

⁶ Note that in the figures presented in this article the numbers on the x-axis always label the datasets (increasing with age).



their child data is always an article, in their calculation of the percentage of omission they normalized to the total of omitted determiners + overt determiners that are articles (see also footnote 3).

The comparison of determiner production from children acquiring a Germanic language with those acquiring a Romance language has revealed

that Romance learners start using articles earlier and drop them less often (Chierchia, Guasti & Gualmini 1999, Lleó & Demuth 1999, Lleó 2001, Guasti et al. 2004). These differential onsets may explain the cross-linguistic influence found in some studies of bilingual acquisition, whereby the acquisition of one of the languages of a bilingual child is "accelerated" or "delayed". Kupisch (2007) found that bilingual children acquiring Italian and German from birth are faster at acquiring articles in German than monolingual German children, pointing to a potential beneficial effect of Italian on German. On the other hand, a study by Hulk (2004) showed that in a Dutch–French bilingual child, the acquisition of articles in French is slower than that of monolingual French children. Since the Turkish–German children of my study had been acquiring Turkish for three years before regular exposure to German, their article acquisition in L2 German may be delayed due to the influence of L1 Turkish, a language without an article system.

3.2. Determiner production in L2 German

Earlier research on determiner production in L2 German has shown that article omission by child and adult learners can be quite high. Pfaff (1992) for instance, has studied the development of two Turkish children, who started to attend kindergarten at a very early age, at 1;2 and 0;6 respectively; the data were collected over a period of more than two years (ages 1;8-4;3 and 2;11–5;3). It was found that the two Turkish children persist in omitting articles in L2 German, in contrast to a German-speaking child visiting the same bilingual kindergarten in Berlin, which is attended by a very large proportion of children whose home language is not German (about 90% of the children speak Turkish at home). Even in the last recordings, both children more often omit an article than produce one (see Pfaff 1992: Tables 2 and 3). Quite different conclusions were reached in an experimental study on child L2 English by Zdorenko & Paradis (2008), who show that article omission by child learners of English who speak an L1 without articles begins to disappear after only 16 months of exposure to English. On average article omission was 8.3 per cent, ranging from 1.3 to 20.5 per cent per child (see 2008: appendix 2).

With regard to adult L2 learners of German, a study by Parodi, Schwartz & Clahsen (2004) revealed that native speakers of an L1 without articles (Korean, Turkish) are more likely to omit determiners than native speakers

L2 learner ^a	Dataset	Determiner omission
Ayse (17)	1 (ME16)	27% (29/107)
-	2 (ME22)	22% (12/54)
	3 (ME28)	9% (3/32)
Ilhami (16)	1 (ME10)	16% (18/116)
	2 (ME18)	15% (12/79)
	3 (ME29)	14% (18/132)

Table 3. Determiner omission by L2 learners of German with L1 Turkish

Source: Parodi, Schwartz & Clahsen (2004).

of an L1 with articles (Italian, Spanish). Determiner omission in the cross-sectional data from the 18 Korean speakers, aged 29–60, with exposure to German ranging from 9 months to 18 years, is very high, generally above 40 per cent. One of the three Turkish speakers, Kadir, aged 47, who had had only limited exposure to German for nine years, omitted determiners in 58 of 100 examples (58%). The other two Turkish speakers, Ilhami and Ayse, are also described as having had little contact with the German-speaking community during their participation in the study. Neither had had intensive language instruction in German, but they both participated "in a vocational training program for immigrants, which included a three-month language course" (Parodi, Schwartz & Clahsen 2004: 681). Both Ilhami and Ayse omitted determiners much less often than Kadir. Table 3 summarizes the data from these two learners (ME = months of exposure to German), whose production of determiners is surprisingly good. In fact, it is almost as good as that by some of the Romance learners of German.⁷

When comparing the child and adult L2 German data, it is surprising that the Turkish children omitted determiners more often than the older learners (Ayse and Illhami), although the children had been exposed to German much earlier and for a longer period of time than the two older learners. Note that the two studies normalize to different things, so the values cannot be directly compared (see footnote 3). Further, while the Turkish children in Pfaff's (1992) study attended a bilingual kindergarten

^a age at beginning of study.

⁷ Some learners never achieve full mastery of article use and persist in omitting articles. Particularly clear evidence of this comes from a study by White (2003), who investigated article use in an endstate L2 learner of English with L1 Turkish (see also Lardiere 2004 for an endstate learner of English with L1 Chinese).

with a high proportion of Turkish-speaking children, the successive bilingual Turkish-German children of my study attended a monolingual kindergarten and clearly had more extensive exposure to German.

3.3. Sensitive contexts for determiner omission

Two contexts have been recognized as showing particularly frequent determiner omission in L1 and L2 acquisition studies: those of attributive adjectives/modified nouns and of PPs. They are considered in turn.

3.3.1. Attributive adjectives and modified nouns

According to Eisenbeiss (2000, 2002), the early stages of L1 acquisition of German are characterized by a high proportion of formulaic utterances and fixed D+N units. She suggests that in formulaic utterances the slot for N cannot be filled by an adjective + noun combination, nor can fixed D+N units allow for the insertion of an adjective (2000: 40). Examining utterances with attributive adjectives, she showed that, in the early stages of L1 acquisition, attributive adjectives and determiners are in complementary distribution - there were 46 such examples (2000: 46) - and there were no examples in which a determiner and an adjective occurred in the same DP. Four of the five children in her study produced many examples with an adjective (A), or an adjective followed by a noun (A+N), before they produced the first example with a determiner and an adjective (and a noun) (D+A(+N)), that is, where a determiner and adjective are not in complementary distribution. Note that the sequence D+A (e.g. das Gelbe 'the yellow (one)') is grammatical in German. The fifth child, Svenja, produced four examples of D+A in the first dataset (age 2;9, MLU 3.3), but when recording started she was older and had a higher MLU than the other children.

As mentioned in the discussion of determiner production in German L1 acquisition (Section 3.1), a steady decrease in determiner omission can be observed, as the children grow older. One of the contexts Eisenbeiss excluded from the general analysis is that of modified nouns (see Section 4.3.1) But also in this context, a clear developmental trend towards fewer omissions is visible, as exemplified by Leonie's data in Figure 2. Note that the y-axis here denotes the number of utterances, not percentages.

With regard to adult L2 learners of L1s without articles, it has been shown by Trenkic (2009) that they tend to omit articles more often with

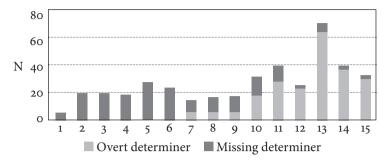


Figure 2. Leonie's realization of determiners in utterances with attributive adjectives (based on Eisenbeiss 2000: Table 2.19)

nouns that are modified by an adjective (e.g. *black cat*) than with nouns that are not modified (e.g. *cat*). She advances a processing account as an explanation: in her analysis, demonstratives, numerals, etc., are regarded as a "closed-class subset of the category adjective" in languages that do not have articles; that is, L2 learners whose L1 does not have articles are assumed to treat them as adjectives because of their similarity to demonstratives and numerals. While articles are obligatory in the L2, adjectives are not. Articles may therefore be used inconsistently by L2 learners who misanalyse them as adjectives, that is, who assign them the following meanings:

(15) *the*: ADJ.DEF (that can be identified) *a*: ADJ.INDEF (that cannot be identified) (Trenkic 2009: 125)

With increased proficiency and more exposure to the L2, article production generally improves. However, even when L2 learners start to produce articles quite reliably with unmodified nouns, article production with modified nouns remains variable. Trenkic suggests that this may be attributed to modified nouns requiring more processing resources than unmodified nouns due to the extra element of meaning.

3.3.2. PPs

Determiner omission can be very high in PPs, as shown by Eisenbeiss (2000) for German children (L1), by Ferrari & Matteini (2009) for an Italian child (L1) and by Gutzmann & Turgay (2011) for child L2 learners of German. Several proposals have been advanced to account for this high

omission rate. Ferrari & Matteini (2009) suggest that articles in PPs may be problematic either because two functional elements (P and D) are adjacent or because D undergoes head-adjunction to P in PPs with syncretic forms, as in nella foresta 'in the forest', where the article la has been incorporated into the preposition *in* resulting in *nella*. Neither of these suggestions seems to be entirely satisfactory. In Italian past-tense forms, the affixation of two adjacent functional morphemes – tense and agreement – to the verbal stem does not pose a particular problem for Italian children, so why would the production of the adjacent functional words P and D be problematic? Admittedly, tense and agreement morphemes are affixes - that is, bound morphemes - while determiners and prepositions are free morphemes. Still, Ferrari & Matteini point out that the monolingual Italian child (Sabrina) in their study does not usually leave out the article if the preposition and the article do not concatenate, as in a uno ballo 'at a ball' or per la mamma 'for the mother', which implies that the adjacency of two functional elements per se is not problematic. Forms like *nella* may indeed be difficult to acquire if such forms are not stored in the mental lexicon as single units, but as separate units (in and la), and the learner has to combine these two functional words into *nella* in a given utterance. Erroneous forms like inla would provide positive evidence that these forms are actually combined on-line rather than memorized. Ferrari & Matteini (2009) do not mention whether there are any such forms in Sabrina's data.

German, too, has concatenated forms, for example, zu 'to' and dem 'the. DAT.M/N' form zum. In a similar vein, Tracy (1984) suggests that articles are more likely to be omitted in concatenated forms in German and attributes this to their reduced prosodic weight. In the concatenated form zum, the article is realized as a clitic on the preceding preposition. However, articles can be realized as clitics in other syntactic contexts as well (see example (1b)), and these are not said to be particularly prone to article omission. Gutzmann & Turgay (2011), who present an experimental study targeting case assignment in PPs by monolingual German children and successive bilingual Turkish-German children with an AO of German between 3 and 4 years, argue that PPs pose a challenge in language acquisition because of their complex morpho-syntactic properties. Besides P and D, PPs are assumed to contain further functional categories such as PlaceP and PathP, which underlie the distinction between locative and directional PPs and are overtly realized in English prepositions like into. Although such complex prepositions do not exist in German, German PPs are also assumed to contain at least three functional categories. As well as prepositions that always assign the same case, German has so-called *Wechselpräpositionen*, that is, prepositions that can assign either accusative or dative case, depending on whether the PP expresses direction or location:

- (16) a. *Sophie reist in die Provence*. Sophie travels in the.ACC.F Provence 'Sophie will travel to Provence.'
 - b. Sophie reist in der Provence.
 Sophie travels in the.DAT.F Provence
 'Sophie is travelling in Provence.' (from Gutzmann & Turgay 2011)

The presence of several functional projections inside PPs and the interplay between case and meaning with *Wechselpräpositionen* may indeed make the acquisition of PPs in German difficult. An additional problem may arise for Turkish learners of German, in that German PPs can be expressed by case-marked nouns in Turkish. For example, a dative-marked noun is associated with a directional relationship and a locative-marked noun with a locative relationship:

```
(17) a. ev-e
house-DAT
'to the house'
b. ev-de
house-LOC
'in/at/on/by the house' (from Gutzmann & Turgay 2011)
```

Thus, German PPs in which both a preposition and a determiner need to be realized may be particularly challenging for Turkish learners of German, since such PPs can often be expressed by case-marked nouns in Turkish.

Let us now briefly consider determiner omission in PPs. Determiner omission in the German L1 data from Eisenbeiss (2000) is summarized in Table 4, but where I have further subdivided the data into "early" and "late". In the early datasets from Annelie, Hannah and Mathias, determiner omission in PPs is high, but then it steadily decreases or vanishes completely. It remains relatively high in the PPs produced by Leonie and Svenja even after determiner omission becomes rare in other contexts: Leonie omitted the determiner in 8 of 20 (40%) PPs in the final dataset (see Eisenbeiss 2000: Table 2.12), and Svenja did so in 7 of 19 (37%) PPs in the second-to-last dataset (see Eisenbeiss 2000: Table 2.14). In child L1 Italian, determiner

	Annelie	Hannah	Leonie	Mathias	Svenja
Average	49% (20/41)	50% (8/16)	40% (32/81)	40% (20/50)	18% (26/147)
Early	64% (18/28)	100% (8/8)	81% (13/16)	100% (11/11)	22% (13/60)
Late	15% (2/13)	o% (o/8)	29% (19/65)	23% (9/39)	15% (13/87)

Table 4. Determiner omission in PPs in child L1 German

Note: based on Eisenbeiss (2000).

omission is also common in PPs. Ferrari & Matteini show that the monolingual child Sabrina (age 1;11–2;6, MLU 2.1–2.9) omits determiners in PPs much more often than in any other context: 49% (42/85) in PPs vs. 21% (120/576) in other syntactic contexts (see Ferrari & Matteini 2009: Table 5). Sabrina is similar to Leonie in terms of age and MLU.

Gutzmann & Turgay (2011) found that first- (G1) to fourth-grade (G4) schoolchildren rarely produced PPs from which the preposition and the determiner are missing; they also rarely produced examples in which the preposition is missing but the determiner is present. (These two types of examples are also not very common in Sabrina's data.) The production of target-like PPs with both a preposition and a determiner is very high in the monolingual children's data, with only a very slight increase between G1 to G4 (93.2%–96%), while there is a noticeable increase in the successive bilingual children's data between G1 to G4 (64.6%–87.7%). These experimental data show that monolingual German schoolchildren rarely omit determiners in PPs and that determiner omission in this context becomes less pronounced as successive bilingual schoolchildren grow older.

3.4. Article misuse in child L1 and L2 German

Eisenbeiss (2000: 45) notes that there is no evidence in her data that the monolingual German children use articles incorrectly, but states that "it is hard to detect errors with respect to definiteness in spontaneous speech." In my experience with video-recorded data, an examination of the linguistic and situational context can generally provide enough information as to whether an overt definite or indefinite article is appropriate in a given utterance.

Incorrect use of articles is, however, attested in Ose & Schulz's (2010) experimental data from monolingual German children and successive bilingual children with an AO of German between 3 and 4 years and whose L1 is Turkish, Russian, or Italian. The design of their experiment is based

on "question after story" from de Villiers & Roeper (1996). Two experimental items are reproduced in (18) and (19):

(18) Hans will Fische fangen.

'Hans wants to catch fish.'

Question: Was braucht er?

'What does he need?'

Expected answer: *Eine Angel*. 'A fishing rod.'

(19) Eine Katze und eine Maus haben Hunger. Ein Tier isst Käse.
'A cat and a mouse are hungy. An animal eats/is eating cheese.'

Question: Wer isst Käse?

'Who eats/is eating cheese?'

Expected answer: *Die Maus*. 'The mouse.'

The results from Ose & Schulz's study are summarized in Tables 5a and 5b. Although the monolingual children produced incorrect articles in both definite and indefinite contexts, their main error was article omission in the two contexts (see Table 5a). The bilingual children, who – except for one child – were all speakers of an L1 without articles (Turkish or Russian), omitted articles to the same extent in both definite and indefinite contexts, but used an indefinite article in a definite context much more often than a definite article in an indefinite context (see Table 5b).8

The finding that the monolingual children omitted articles more often than the bilingual children, who mostly speak L1s without articles, is very

Table 5a. Monolingual children, n=20, ages 4;0-6;4

Context	Correct article	Incorrect article	Omission
Definite	136 (50%)	51 (19%)	83 (31%)
Indefinite	146 (53%)	44 (16%)	85 (31%)

Note: based on Ose & Schulz (2010).

⁸ Article misuse in child L2 German looks different from article misuse in child L2 English, where the most common error consists in using a definite article in an indefinite context, an error that is referred to as *the*-overuse (Zdorenko & Paradis 2008). Article misuse in these experimental data on L1 German looks different from article misuse in L1 English, where *the*-overuse is found (see e.g. Maratsos 1974, Warden 1976, Schaeffer & Matthewson 2005, Wexler 2011).

WILIO-3/			
Context	Correct article	Incorrect article	Omission
Definite	36 (28%)	70 (54%)	24 (18%)
Indefinite	99 (67%)	22 (15%)	26 (18%)

Table 5b. Bilingual children, n=12, ages 4;2–6;1, AO 2;11–4;0, ME10–37

Note: based on Ose & Schulz (2010).

surprising. This may have been an artifact of the test design. A potential problem of their question-after-story design is that all answers are of the same type, which may have encouraged children to respond routinely to the same pattern, possibly resulting in one-word answers. It would be interesting to know whether a child who answers *Angel* 'fishing rod' in (18) would also produce *Er braucht Angel* 'He needs fishing rod', i.e. leave out the article if the nominal were embedded in a larger utterance.

4. The present study

The data discussed in the present study were obtained during a long-term project to study similarities and differences between early L2 and L1 acquisition (Section 4.1). Determiner production by these children is interesting, because it looks quite different from L1 acquisition. There is no gradual decrease in determiner omission in the child L2 German data, irrespective of whether all data are studied (Section 4.2) or only those considered in the L1 study (Section 4.3). The bilingual children often leave out determiners in PPs but not in modified nouns (Section 4.4). In contrast to the monolingual children, the bilingual children seem to persist in omitting determiners, as shown by a plateau effect in their data (Section 4.5). But just like the monolingual children, the successive bilingual children rarely misuse articles (Section 4.6).

⁹ The project titled "Specific language impairment and early second-language acquisition: Differentiating deviations in morphosyntactic acquisition" was one of several projects on multilingualism at the Collaborative Research Center (*Sonderforschungsbereich* 538) of the University of Hamburg. This project was funded by a grant to Monika Rothweiler by the German Research Foundation (*Deutsche Forschungsgemeinschaft*, DFG) from 2002 to 2011.

4.1. The aim of the project on early child L2 German

The long-term project examined successive bilingual children with L1 Turkish and L2 German, with an age of onset earlier than age 4, and addressed the possible existence of a sensitive phase ending around age 4, as suggested by Meisel (2011). This issue is addressed by examining the similarities and differences between L2 and L1 acquisition. The findings obtained in earlier studies show that, with respect to morphosyntax, the successive bilingual children perform similarly to monolingual German children (see, for instance, Rothweiler 2006 and Kroffke & Rothweiler 2006 for subjectiverb agreement and verb placement in matrix clauses; Schönenberger, Rothweiler & Sterner 2012 and Schönenberger, Sterner & Rothweiler 2013 for case; Clahsen et al., to appear) and Sterner 2013 for participial forms).

The present study continues this investigation of the relationship between early L2 and L1 acquisition, by focussing on determiner production, which not only involves morphosyntactic knowledge but also semantic and pragmatic knowledge. I intend to test the following three hypotheses: Hypothesis I: early L2 acquisition is like L1 acquisition; Hypothesis II: early L2 acquisition shares properties of both child L1 and adult L2 acquisition. In particular, if early L2 acquisition closely resembles L1 acquisition, it is expected that:

- (i) there is a clear developmental trend in determiner production: with increased time of exposure to German, the overt production of determiners increases and determiner omission decreases:
- (ii) formulaic utterances and fixed D+N units increase the number of overt determiners, and lie behind the complementary distribution between attributive adjectives and determiners;
- (iii) determiner omission is particularly high in PPs;
- (iv) there is either no article misuse, or if there is, both types of error are found: definite articles in indefinite contexts and indefinite articles in definite contexts.

If, however, early L2 acquisition is like L2 acquisition, it is expected that:

- (i) there is no clear developmental trend in determiner production;
- (ii) determiner production is less reliable with nouns modified by adjectives than with non-modified nouns:
- (iii) determiner omission is particularly high in PPs;

(iv) article misuse occurs, and the error of using an indefinite article in a definite context is much more frequent than that of using a definite article in an indefinite context.

4.2. Overview of the successive bilingual children and their determiner production

All the children participating in the project were from Turkish-speaking families in Germany. The language spoken at home was Turkish, and none of the children had older siblings who might have introduced German at home. Although the children presumably had had some exposure to German, regular exposure to German only started when they began to attend kindergarten, which is taken to be their Age of Onset (AO) for German. The children generally attended the kindergarten for at least four hours a day, and all the teachers were native speakers of German. Considerable amounts of data were collected from more than twenty children who were video-recorded while interacting on a one-to-one basis with a German-speaking experimenter. The period of time during which a child was observed ranged from 12 to 42 months, with from a fortnight to several months between recordings. Each recording is about 45 minutes long and consists mainly of spontaneous speech data from free-play situations. Some data were obtained from short experiments, in which, for instance, nouns in the plural, locative prepositions, or accusative case forms were elicited.

To study determiner production in L2 German, I examined spontaneous production data from four of the successive bilingual Turkish–German children, two boys (Faruk and Fikret) and two girls (Eser and Gül). Earlier data are available from Faruk and Gül, but these are not considered here. Data collection from Faruk ended at ME24 and from the other children around ME30. Table 6 lists the age of onset (AO) for each child, the time (in months of exposure, MEs) covered by the recordings, the age range and the range in mean length of utterance in words (MLU). D-contexts comprise all utterances in which a determiner is required, including one-word utterances, as in (20).

(20) a. Adult: Was ist denn das? 'What's this?'

Child	AO	ME range	Age range	MLU	No. of datasets	D-contexts
Eser	3;0	9-30.5	3;09-5;06	3.4-4.3	10	743
Faruk	2;9	6-24	3;05-4;09	2.5-4.2	8	790
Fikret	4;2	8-29.5	4;11-6;08	2.1-3.4	9	373
Gül	3;0	8-30.5	3;08-5;06	1.6-3.6	10	584

Table 6. Overview of successive bilingual children

b. Child: Angel. (Faruk, ME8)

'fishing rod'

b'. Target: eine Angel 'a fishing rod'

Figures 3a-3d show, for each of the children, the proportion of overt determiners, subdivided into articles and other determiners, and the proportion of missing determiners (omissions) in obligatory contexts. The numbers

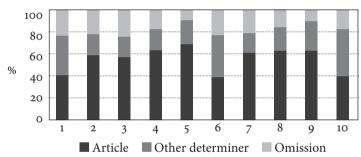


Figure 3a. Proportion of overt vs. omitted determiners in Eser's data (ME9–30.5)

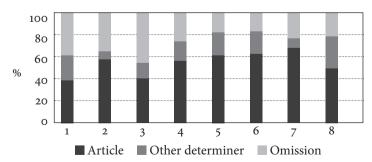


Figure 3b. Proportion of overt vs. omitted determiners in Faruk's data (ME6–24)

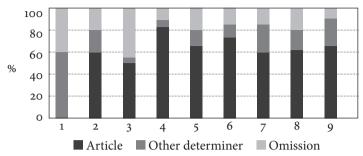


Figure 3c. Proportion of overt vs. omitted determiners in Fikret's data (ME8–29.5)

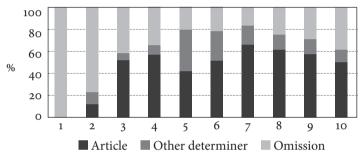


Figure 3d. Proportion of overt vs. omitted determiners in Gül's data (ME8–30.5)

on the x-axis refer to the different datasets (see Tables 1a and 1b in the appendix for details).

As can be seen from these figures, on the whole the children realize overt determiners more often as articles than as other determiners in German, and this in spite of the children's L1 not having an article system. Determiner omission remains quite constant in Eser's and Faruk's data. There is slighly more variation in determiner omission in Fikret's data. Gül's data look different: after considerable omission in the earliest dataset, there is a gradual decrease before omission increases again in the last dataset. Thus, at first sight, there is no clear gradual decrease in determiner omission in any of these four children's data. In the following subsections, I shall try to show that there is indeed no steady decrease in determiner omission in the L2 data as opposed to the L1 data, even when the same analysis criteria are applied to both sets of data (Section 4.3) and

the two contexts that are particularly vulnerable to article omission – those of modified Ns and of PPs – are considered on their own (Section 4.4).

4.3. Comparing determiner omission in German child L1 and L2 acquisition

4.3.1. Applying the same analysis criteria

In comparing determiner omission in the German L2 data from the four Turkish–German children and the German L1 data, I applied the same analysis criteria as Eisenbeiss (2000: 50). The following types of utterances were excluded from the overall counts: 100

- (21) a. one-word utterances (see example (20b))
 - b. onomatopoeic nouns: e.g. bumm
 - c. NPs/DPs with attributive adjectives: e.g. *die/viele grosse Hühner* 'the/many big chickens', *welche kleinen* 'which small (ones)'
 - d. NPs with Determiner-Quantifier combinations: e.g. *meine vielen Hühner* 'my many chickens', *diese drei* 'these three'

Excluding these types of utterances has an effect on the overall picture of determiner omission in the child L2 German data, summarized in Figures 4a–4d. In particular, the percentages of determiner omission are smaller than in Figures 3a–3d, which is largely due to the exclusion of one-word utterances. Based on Figures 4a–4d, the following observations can be made:

- (i) Gül's data look quite different from the other children's data;
- (ii) determiner omission is quite low even in the early datasets from Eser, Faruk and Fikret:
- (iii) no clear developmental trend is visible in the data from Eser, Faruk and Fikret;

There is another context that is excluded, but which does not occur in my data: NPs with proper names, which can be combined with an article in certain varieties of German. By separately examining the occurrence of expletive articles with proper names (e.g. *die Hannah* 'the Hannah'), Eisenbeiss is able to show that expletive article use does not precede "substantive" article use (e.g. *das Haus* 'the house'). The bilingual children of my study are growing up in Hamburg, where a variety of German is spoken in which proper names cannot be combined with expletive articles. The question of whether or not expletive article use precedes substantive article use therefore does not arise.

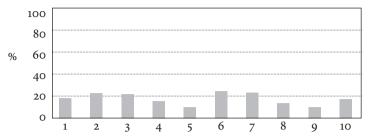


Figure 4a. Determiner omission in Eser's data (ME9-30.5, MLU 3.4-4.3)

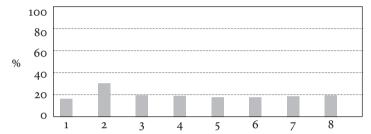


Figure 4b. Determiner omission in Faruk's data (ME6-24, MLU 2.5-4.2)

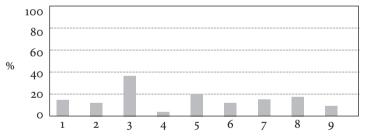


Figure 4c. Determiner omission in Fikret's data (ME8-29.5, MLU 2.1-3.4)

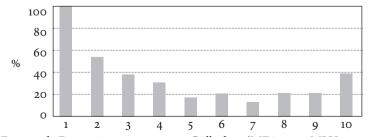


Figure 4d. Determiner omission in Gül's data (ME8-30.5, MLU 1.6-3.6)

While three of the five monolingual German children produced formulaic utterances, there was only one L2 German child (Faruk) who did so: there were 15 such utterances in his data, with 11 in dataset 2 (ME8). It would seem, then, that formulaic utterances do not play a major role in the successive bilingual children's data. There is also no clear evidence that these children use fixed D+N units that they heard in the input and then reproduced as unanalysed chunks. Nouns already occur with different determiners (ein/mein Bruder 'a/my brother'; mei(n)/dei(n) Ko(p)f 'my/your head') rather than one invariant determiner in their early datasets. These sequences are likely to be produced by the child on the fly by combining a noun with a determiner, rather than by the child reproducing a "memorized" D+N unit. Moreover, in some combinations of D+N the determiner shows the wrong gender (die Krokodil 'the.F crocodile' instead of das Krokodil 'the.n crocodile'; die Junge 'the.F boy' instead of der Junge 'the.M boy') and sometimes the determiner shows variable gender with the same noun (der/die/das Maus 'the.m/the.F/the.n mouse') (see Ruberg 2013 for the acquisition of gender in German by children with different L1s). These ungrammatical D+N sequences are unlikely to occur in a child's input and therefore unlikely to be stored as fixed units in the child's lexicon; they are much more likely to have been construed by the child online. The absence of formulaic utterances and fixed D+N units may explain why there is little variation in determiner omission in the early datasets of these children, as opposed to the monolingual child Leonie (see Figure 1a), whose overall development is representative for two other children (Annelie and Hannah) as well. Recall that these three children did produce formulaic utterances and fixed D+N units, in particular in their early datasets.

4.3.2. Article omission and MLU

Our data also allow us to examine the relationship between article omission and Mean Length of Utterance (MLU). In order to do so, I examined the context of omission: in the vast majority of cases, it looked like an article had been omitted.

It has been pointed out by Kupisch et al. (2008) that article omission in monolingual children acquiring English, German, Swedish or Norwegian drops below 20 per cent once a child's MLU measured in words is 3 or above. To see whether this observation also holds for the four successive bilingual Turkish–German children, consider Table 7, which lists article

-				
Dataset	Eser	Faruk	Fikret	Gül
1	37	58	100	100
2	27	45	24	88
3	30	53	48	45
4	22	32	12	38
5	12	24	24	33
6	37	27	17	31
7	26	25	21	21
8	20	31	25	30
9	14		13	34
10	31			44

Table 7. Article omission (in %) in the datasets from the four bilingual children

omission rates (in %) in all the datasets from the successive bilingual children; shaded cells mark MLUs equal to or above 3.

As can be seen, in most of the datasets from the four successive bilingual children with an MLU of 3 or above, article omission is above rather than below 20 per cent. This is clearly visible in the data from Eser, whose MLU is above 3 in all datasets, but only in two of ten datasets is article omission below 20 per cent (datasets 5 and 9). Article omission is above 20 per cent in all the relevant datasets from Faruk and Gül, but it is below 20 per cent in 3 of the 4 relevant datasets from Fikret. The data from Gül and Fikret should be interpreted with caution, since their MLU still fluctuates once it has reached 3. A strict interpretation of the MLU criterion could be that it is only when a child's MLU is consistently above 3 that his/her article omission falls below 20 per cent.

To summarize, a clear developmental trend is visible in the data from the monolingual German children: after some initial vacillation in determiner production – possibly due to the large number of formulaic utterances and fixed D+N units in early datasets – determiner production increases and determiner omission decreases as the children grow older. A similar trend is not visible in the data from the successive bilingual children. A possible exception may be Gül's data, which do show a downward trend in determiner omission; however, the increase in determiner omission in her final dataset (at ME30.5) is incompatible with that (see Section 4.5 for a possible explanation). Further, in contrast to the monolingual children's data (see Kupisch et al. 2008), the bilingual's children's data do not show a clear correlation between an MLU \geq 3 and an article omission rate below 20 per cent.

4.4. Sensitive contexts for D omission

In this section, I discuss how often the successive bilingual children leave out determiners with attributive adjectives/modified nouns and with PPs, something the monolingual children do frequently. Moreover, I also try to look for any developmental trend since the monolingual children show a clear trend towards fewer omissions.

4.4.1. Attributive adjectives and modified nouns

Attributive adjectives and determiners are in complementary distribution in the early datasets from four of the five monolingual German children, but in later datasets there is a steady decrease in determiner omission in this context (i.e. determiners increasingly appear in the context of attributive adjective + noun). Eisenbeiss links the absence of attributive adjectives with determiners in her early L1 data to the high proportion of article-like determiners in unanalysed chunks, which do not allow for the insertion of an adjective. Except for Faruk, none of the successive bilingual children produced such unanalysed chunks. If there is any evidence for complementary distribution, it is therefore expected to arise in Faruk's data. An examination of the relevant data from Eser, Faruk and Gül reveals that there is no evidence that attributive adjectives and determiners are in complementary distribution: there are two examples of D+A and seven of D+A+N in Eser's first dataset (ME9), one example of D+A in Faruk's first dataset (ME6) and seven examples of D+A+N in Gül's third dataset (ME14), which is the first dataset in which utterances with attributive adjectives appear. In Fikret's data, however, attributive adjectives and determiners seem to be in complementary distribution. Before the first examples with D+A(+N) appear in dataset 4 (ME15), Fikret produced four examples of A and one example of A+N in the earlier datasets.

I will now turn to the question whether any developmental trend towards less article omission with attributive adjectives can be observed in the child L2 data. Consider first Faruk's determiner production in utterances with attributive adjectives, summarized in Figure 5 (once again, the y-axis denotes the number of utterances not percentages).

Datasets 1 and 2 from Faruk contain very few relevant examples, but the remaining datasets contain enough examples to test for statistical significance (using the χ^2 -test). The difference in determiner omission between

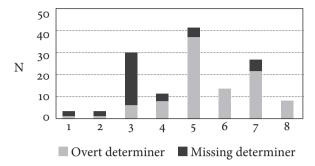


Figure 5. Faruk's realization of determiners in utterances with attributive adjectives

dataset 3 and each of the datasets 4 to 8 is highly significant (p<0.01); the difference in determiner omission between datasets 4 and 6 is also significant (p<0.05). A clear development can thus be observed in Faruk's use of determiners in the context of attributive adjectives. Note that this development only becomes visible when utterances with attributive adjectives are considered separately; it does not show up in Figure 3b, as it considers all D-contexts. Second, while the datasets from Eser, Gül and Fikret often contain too few examples to use χ^2 -tests (see Table 8), these children, on the whole, also omit determiners in this context more often in the early than in the late datasets.

Table 8. Omitted determiners in utterances with attributive adjectives

Dataset	Eser	Gül	Fikret
1	44% (7/16)	_	100% (1/1)
2	20% (8/40)	_	100% (3/3)
3	75% (3/4)	46% (6/13)	100% (1/1)
4	11% (1/9)	50% (1/2)	12% (1/8)
5	9% (1/11)	33% (1/3)	o% (o/3)
6	0% (0/3)	15% (3/20)	22% (2/9)
7	0% (0/2)	27% (4/15)	17% (1/6)
8	12% (1/8)	100% (5/5)	50% (2/4)
9	9% (2/23)	25% (1/4)	14% (1/7)
10	0% (0/2)	20% (1/5)	n.a.
Total	19% (23/118)	25% (17/67)	29% (12/42)

According to Trenkic (2009), we would expect determiner omission in D+A+N sequences to be higher than in D+N sequences because the former involve a higher processing load. A comparison between the children's utterances with D+A (e.g. *das Gelbe* 'the yellow') vs. D+A+N (e.g. *das kleine Haus* 'the small house') reveals that determiner omission is lower in the former (see Tables 2a and 2b in the appendix), but this difference is quite small.

To summarize, determiner omission is not particularly high in the successive bilingual children's utterances with attributive adjectives; it is generally higher, though, in the early than in the late datasets. While four of the monolingual children showed complementary distribution between attributive adjectives and determiners, only one of the successive bilingual children did (Fikret). Eisenbeiss correlates this complementary distribution in her L1 data with the occurrence of formulaic utterances and fixed D+N units. Fikret, however, does not produce any such utterances, which seems to go against Eisenbeiss's assumption. Finally, on Trenkic's processing account, determiner omission is predicted to be higher with nouns that are modified by adjectives than with nouns that are not modified. There was no evidence in the child L2 data supporting this hypothesis, but the number of relevant utterances may have been too small.

4.4.2. PPs

In Section 3.3.2 we saw that determiner omission in the German L1 data is particularly high in PPs, but that a clear developmental trend towards less determiner omission in this context was observed in three of the five monolingual children.

As in the L1 data discussed by Eisenbeiss, determiner omission is very high in the PPs produced by the successive bilingual children; the relevant data are summarized in Table 9 (see also Schönenberger, Sterner & Ruberg 2011 for article omission in PPs by successive bilingual children with different L1s). In this table, the PPs are classified as follows: N (both P and D are missing), PN (P is overt, but D is missing), DP (P is missing, but D is overt) and PP (both P and D are overt); the fraction of the total number of PPs is given in parentheses. The DP and PP categories are further subcategorized for the type of determiner: article or other determiner; in these PP data, the number in parentheses is the number of preposition+article sequences that were realized as concatenated forms. Although the children

	Eser	Faruk	Fikret	Gül
N (-P and -D)	6 (4.6%)	8 (6.8%)	3 (5.1%)	11 (21.6%)
PN (+P and -D)	54 (41.2%)	35 (29.7%)	22 (37.3%)	9 (17.6%)
DP(-P and +D)	7 (5.3%)	1 (0.8%)	1 (1.7%)	3 (5.9%)
D=Article	3		1	2
D=other D-word	4			1
PP (+P and +D)	64 (48.9%)	74 (62.7%)	33 (55.9%)	28 (54.9%)
D=Article	40 (10)	48 (12)	23 (2)	16 (1)
D=other D-word	24	26	10	12
Total PPs	131	118	59	51

Table 9. Distribution of PPs by context in child L2 German

often left out determiners in PPs, they also produced many examples with determiners, and these are often articles. In PPs with a determiner, there are only few examples in which the preposition is missing (labelled 'DP' in the table). In PPs without a determiner, Eser, Faruk and Fikret rarely omitted the preposition (labelled 'N' in the table). Gül, on the other hand, produced several examples in which both the preposition and the determiner are missing, as did Sabrina, the Italian child studied by Ferrari & Matteini (2009).

I will now examine these data in detail, focussing on Eser, who produced the most PPs (131). Of the total of 131 examples, Eser omitted the determiner in 60 cases (45.8%), and in six of these, she also omitted the preposition, as in (22a). She also omitted the preposition in 7 of 71 examples with a determiner, as in (22b). The remaining 64 examples with a determiner are target-like, in that they contain a preposition and a determiner, as in (23); they also include examples in which the preposition and the article have been concatenated, as in (24).

(22) a. (Eser, dataset 8, ME21)

Dann kann ich doch allein hier Kinnegarten gehen. then can I doch alone here kindergarten go 'Then I can go to the kindergarten here by myself, can't I?'

Correct: Dann kann ich doch allein hier in den Kindergarten. then can I росн alone here in the.ACC.м kindergarten

¹¹ These two types of examples were very rare in the data from the monolingual German and successive bilingual Turkish–German schoolchildren in Gutzmann & Turgay's study.

- b. *Du muss die*Schaukel gehen. (Eser, dataset 3, ME11.5)
 you must the.NOM/ACC.F swing go
 'You must go to the swing.'
 Correct: *Du musst zur Schaukel gehen*.
 you must.2sG to.the.DAT.F swing go
- (23) Ich war mit mein Mama nur. (Eser, dataset 1, ME9)
 I was with my.non-dat.non-f mother only
 'I was only there with my mother.'
 Correct: Ich war nur mit meiner Mama da.
 I was only with my.dat.f mother there
- (24) *Du muss zur Schaukel gehen.* (Eser, dataset 3, ME11.5) you must to.the.DAT.F swing go 'You must go to the swing.'

Figure 6 shows the distribution of PPs with and without a determiner produced by Eser; PPs with a determiner have been subdivided further into those with an article and those with another determiner. The x-axis shows the datasets, and the y-axis shows the number of examples. No clear developmental trend is observable: for example, in dataset 6 (ME16.5), Eser left out the determiner in 10 of the 13 PPs, while in dataset 2 (ME10.5), she only left out the determiner in 5 of the 12 PPs.

No steady decrease in determiner omission in PPs can be seen in the other children's data either; these data are summarized in Table 10.

Why is determiner omission so high in Eser's data? It appears that many of the PPs in which Eser did not use a determiner would be realized as concatenated forms in the target grammar. Indeed, 43 of 54 examples without a determiner but with a preposition would involve concatenated

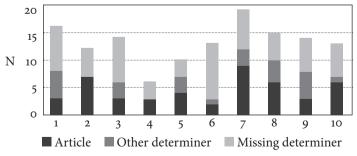


Figure 6. PPs (n=131) with overt and missing determiner in Eser's data

Dataset	Faruk	Gül	Fikret
1	100% (1/1)	100% (2/2)	100% (1/1)
2	58% (7/12)	o/o	25% (1/4)
3	32% (6/19)	100% (2/2)	50% (1/2)
4	33% (3/9)	80% (8/10)	o% (o/1)
5	33% (9/27)	o% (o/3)	71% (10/14)
6	35% (10/28)	o% (o/6)	75% (3/4)
7	31% (4/13)	10% (1/10)	o% (o/1)
8	33% (3/9)	o% (o/4)	40% (4/10)
9	n.a.	50% (4/8)	23% (5/22)
10	n.a.	50% (3/6)	n.a.
Total	36% (43/118)	39% (20/51)	42% (25/59)

Table 10. Omitted determiners in PPs

forms, provided the omitted determiner is indeed an article and the article form is target-like with respect to gender, number and case, listed in (25). Note in passing that of the prepositions listed in (25) *in* 'in' is the only *Wechselpräposition*, and *in* occurs in only 7 of these 43 concatenated forms. Thus PPs with *Wechselpräpositionen* are not very often affected by determiner omission

- (25) a. $25 \times beim$ (bei+dem 'by+the.DAT.M/N')
 - b. $6 \times im$ (in+dem 'in+the.DAT.M/N')
 - c. $6 \times vom$ (von+dem 'of/from+the.DAT.M/N')
 - d. $4 \times zum$ (zu+dem 'to+the.DAT.M/N')
 - e. $1 \times ins$ (in+das 'in+the.ACC.N')
 - f. $1 \times zur$ (zu+der 'to+the.dat.f')

Ten of Eser's 40 examples with an article do show concatenated forms; they are listed in (26). Only in one of the remaining examples would such a form have been possible and should have been used, but Eser did not do so, as shown in (27).

- (26) a. $2 \times zur$ (zu+der 'to+the.DAT.F') (dataset 3, ME11.5, and dataset 7, ME18.5)
 - b. $2 \times am$ (an+dem 'on+the.DAT.M/N') (dataset 8, ME21)
 - c. $1 \times beim$ (bei+dem 'by+the.DAT.M/N') (dataset 8, ME21)
 - d. $1 \times zun$ (zu+den 'in+the.ACC.M') \neq target-form (dataset 8, ME21)
 - e. $3 \times ins$ (in+das 'in+the.ACC.N') (dataset 10, ME30.5)
 - f. $1 \times zum$ (zu+dem 'to+the.DAT.M/N') (dataset 10, ME30.5)

(27) in dem Garten (dataset 2, ME10.5) in the.dat.m garden Target: im Garten

Interestingly, Eser produced eight examples with the preposition bei 'by' and an article. Only in one of these examples is a concatenated form possible (beim), and Eser actually used it. However, in three of the remaining seven examples this form would have been possible if Eser had used the appropriate gender/case, as in (28). Eser does not always assign the appropriate gender to a given noun, or uses gender with a given noun inconsistently, and sometimes also produces case errors. It is therefore unclear whether in all of Eser's 25 examples with bei and without a determiner, which would be expressed as beim in the target grammar, she would have used the correct gender/case. Eser also produced two examples with zu die 'to the.nom/acc.f' and one example with in der 'in the.nom.m/dat.f', which would have required the concatenated forms zum and im in the target grammar if the appropriate case/gender had been used.

(28) Einer war bei die Torwart. (Eser, dataset 6, ME16.5)
one was by the.NOM/ACC.F goal-keeper
'One was near the goal-keeper.'
Target: Einer war beim Torwart.
one was by.the.DAT.M goal-keeper

Based on these observations, I conclude that Eser's frequent omission of determiners in PPs is not due to her being unable to produce concatenated forms. A similar conclusion is reached for Faruk. He produced 12 examples with concatenated forms, but in 13 of 35 PPs with a preposition, but without a determiner, a concatenated form would have been required in the target grammar. While eight of these - zur 'to.the.DAT.F' (1×), ans 'at.the.ACC.N' (1×) and ins 'in.the.ACC.N' (6×) - do not occur in any of Faruk's datasets, the remaining five non-produced concatenated forms – *im* 'in.the.DAT.M/N' (2×), vom 'of-the.DAT.M/N' (1×), beim 'by.the.DAT.M/N (1×) and zum 'to.the. DAT.M/N' (1×) - were either used by Faruk in an earlier dataset or in the same dataset in which the non-produced concatenated form occurred. This makes it unlikely that the reason for Faruk's leaving out the determiner in PPs is due to difficulties in producing concatenated forms. This conclusion is less clear in the case of Fikret and Gül, who each produced one concatenated form only. Fikret produced *vom* twice and Gül produced *beim* once, but in none of their remaining examples with a preposition and an article would such a form have been possible. On the other hand, in 12 of Fikret's 22 examples without D, a concatenated form would have been required: *ins* (9×), *fürs* 'for.the.ACC.N' (1×), *vom* (1×) and *zum* (1×). This is also true for seven of Gül's nine examples without D: *ins* (5×), *ans* (1×) and *beim* (1×). In contrast to Eser, none of the other children produced an overt form in which a preposition and *das* 'the.N' are concatenated, but many of the PPs in which they did not produce a determiner would have required such a concatenated form. But just like Eser, these children have not yet fully acquired gender, and they also produce case errors (see Schönenberger, Rothweiler & Sterner 2012, Schönenberger, Sterner & Rothweiler 2013). It is far from clear what kind of determiner they omitted in these PPs, and in particular, what morphological form it would have had, had it been an article.

If potential difficulties with concatenated forms cannot explain determiner omission in the data from the successive bilingual children, what can? I propose that the children may have omitted the determiner in PPs because they are not yet able to reliably produce both P and D in PPs. Moreover, German PPs can often be rendered by case-marked nouns in Turkish, as pointed out by Gutzmann & Turgay (2011). But rather than omitting both P and D in German PPs, Eser, Faruk and Fikret generally produced one of these function words, usually the preposition; indeed, a preposition can be said to contribute more meaning to a PP than a determiner. In a similar vein, Gül and the Italian child Sabrina omitted both the preposition and the determiner in a number of examples, but when they omitted only one of these function words it was usually the determiner. This holds for 9 of 12 (75%) examples from Gül and 29 of 41 (71%) examples from Sabrina.

In summary, determiner omission in the PPs produced by the successive bilingual children is very high, and there is no clear trend towards less determiner omission as the children grow older. It is unlikely that determiner omission can be attributed to difficulties in producing concatenated forms, as the children do produce concatenated forms. Rather, it may be related to the fact that German PPs can often be expressed as case-marked nouns in Turkish, which may make the production of two function words

There are four examples of $f\ddot{u}r$ 'n 'for the/a' in Fikret's spontaneous production data. This form involves the combination of a preposition with a reduced article form and is possible in spoken German (see example (2b)).

(P and D) difficult. The reason that it is the determiner rather than the preposition that is omitted may be that the preposition contributes a more substantial meaning to the PP than does the determiner.

4.5. Is there a plateau effect in the child L2 German data?

So far the discussion of the child L2 data has shown that, in contrast to the child L1 data, there appears to be no clear developmental trend towards decreased determiner omission, even when the same analysis criteria are applied. The examination of two specific contexts that are assumed to be particularly sensitive to determiner omission - that of modified nouns and of PPs - showed that determiner omission in these contexts does not steadily decrease either. If it can be shown that there is indeed no clear trend towards decreased determiner omission in the L2 data, then early L2 acquisition does look different from L1 acquisition. In the following, I shall argue that the rate of determiner omission remains constant for an extended period of time in the data from all four successive bilingual children, including Gül, resulting in a plateau effect. χ^2 -tests were used to quantify whether differences in the rate of determiner omission between datasets were significant. In contrast to the analysis presented in Section 4.3, I took all D-contexts into account, not only those considered by Eisenbeiss. When differences between datasets turned out to be significant, I re-examined the data more closely in an attempt to understand their origin.

Omission of determiners in Eser's datasets ranges from 10 per cent (dataset 5, ME14) to 24 per cent (dataset 6, ME16.5) if all D-contexts are considered. This difference is significant ($\chi^2 = 4.074$, p < 0.05). The rate of determiner omission does not change significantly between datasets 7 to 10 (ME18.5 and ME30.5), with a range from 10 to 21 per cent. Recall that Eser produced many examples with PPs and that in almost half of these she omitted the determiner. In dataset 6, she produced the highest number of PPs without a determiner (10/13), which contributed substantially to the high overall percentage of determiner omission in this dataset. If all examples with PPs are excluded from Eser's data, the rate of determiner omission is consistently lower, and there is no significant difference in determiner omission between datasets 4 to 10 (ME12.5 and ME30.5), with omissions ranging from 4 to 14 per cent. Figure 7a shows the impact of the inclusion of PPs on the rate of determiner omission.

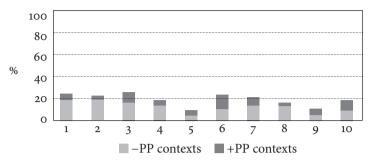
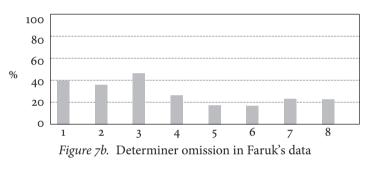


Figure 7a. Determiner omission in Eser's data if PPs are included vs. excluded



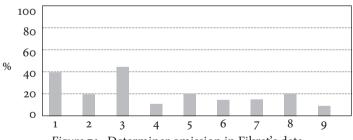


Figure 7c. Determiner omission in Fikret's data

If no utterances are excluded, determiner omission in Faruk's data (see Figure 7b) does not change significantly between datasets 4 to 8, that is, between ME12 and ME24, with a range from 17 to 27 per cent.

Similarly, if no utterances are excluded from Fikret's data (see Figure 7c), determiner omission does not change significantly between datasets 4 to 9, that is, ME15 and ME29.5, with a range from 10 to 20 per cent.

Gül's data do not show a significant difference in determiner omission

between the first two datasets, but the first dataset contains very few relevant examples, and the MLU in the first two datasets is very low indeed (below 2). Once the MLU is above 3 in dataset 5, determiner omission does not change significantly between datasets 5 to 9, but increases in dataset 10. In fact, the difference in the rate of determiner omission between dataset 10 and datasets 5, 6 and 7 is significant (χ^2 , p < 0.05). How can this increase in determiner omission in the final dataset be accounted for? It appears that the overall picture of determiner omission in Gül's data is not greatly affected by whether one wishes to include, or exclude, all utterances with attributive adjectives, or with PPs, or with one-word utterances. However, there is one context that occurs quite frequently in Gül's data, but not in those of the other children, which I refer to as the dice-throwing context. This context is illustrated in examples (29) and (30). Gül and the interviewer are playing a board game. After the interviewer throws the dice, Gül asks her the question in (29a). In (30), Gül throws the dice and utters (30a).

- (29) a. Child: *Hast du Vier*? (Gül, ME30.5) have you four 'Did you get a four?'
 - b. Adult: *Ja. Schon wieder ne Vier.*yes already again a.NOM/ACC.F four 'Yes. A four again.'
- (30) a. Child: *Ein Eins*. (Gül, ME30.5) a.m/N one 'A one.'
 - b. Adult: Genau. Eine Eins. Grandios. exactly a.NOM/ACC.F one great 'Exactly. A one. Great.'

Table 11 summarizes Gül's article use in the dice-throwing context, which occurs in datasets 7 to 10.

Table 11.	Article use	by Gül in	the dice-
throwing	context	•	

Dataset	Overt article	Missing article
7	2	4
8	1	6
9	3	6
10	16	28

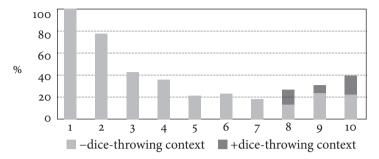


Figure 7d. Determiner omission in Gül's data if the dice-throwing context is included vs. excluded

Once all utterances with the dice-throwing context are removed from the overall counts, there is no longer a significant difference in determiner omission between datasets 5 to 10, that is, between ME24 and ME30.5, with a range from 14 to 24 per cent. The impact of the inclusion of this context on the rate of determiner omission is shown in Figure 7d.

In conclusion, there is a plateau effect in the child L2 German data from Eser, Faruk and Fikret: after some initial variation, determiner omission stabilizes and no further significant change occurs within the period of observation. This trend is also seen in Gül's data, but only after utterances with the dice-throwing context are excluded. I also checked whether there is still a plateau effect after the exclusory criteria from Eisenbeiss have been applied, abbreviated as "Eisenbeiss's criteria" in Table 12. If there was a pla-

Child	Period	MLU	Omission	Data used
Eser	12 months	3.4-4.3	10-21%	All
	18 months	3.4-4.3	4-14%	No PPs
	12 months	3.4-4.3	11-22%	Eisenbeiss's criteria
Faruk	12 months	2.7-4.2	17-27%	All
	14 months	2.7-4.2	18-20%	Eisenbeiss's criteria
Fikret	14.5 months	2.8-3.4	10-20%	All
	14.5 months	2.8-3.4	4-20%	Eisenbeiss's criteria
Gül	_			All
	6.5 months	2.6-3.6	14-24%	No dice-throwing context
	-			Eisenbeiss's criteria

Table 12 Plateau effect in the child L2 German data

teau effect when all D-contexts were considered, then there was also a plateau effect when only the D-contexts considered by Eisenbeiss were used. Table 12 summarizes the plateau effect in the child L2 German data. No such effect is visible in the child L1 German data from Eisenbeiss: after some initial vacillation, the rate of determiner omission decreases uniformly and is less than 10 per cent before age 3. This is lower than the rate of determiner omission in the final datasets from the L2 children.

4.6. Article misuse in child L2 German

Eisenbeiss (2000) did not find any evidence for article misuse in her L1 data, which mainly consisted of spontaneous production data. Ose & Schulz (2010), on the other hand, did find evidence for article misuse in the experimental data from their German L1 as well as their German L2 group. The children in their L2 group had an AO similar to the children in my study, and some of them also spoke Turkish as an L1. To determine whether the four successive bilingual children in my study use articles correctly, I examined the singular count-noun contexts in four datasets from each child, with comparable MEs, each dataset having a comparable ME around ME8, ME12, ME18 and ME24 (see Schönenberger 2011). In Figure 8, the results from the four datasets for each child are combined. An inspection of the utterances with overt articles revealed that definite articles are generally used in definite and indefinite articles in indefinite contexts; in other words, articles are rarely used incorrectly. An example of incorrect article use is (31), in which Eser is drawing a snake and asks the interviewer for another sheet of paper by saying:

```
(31) a. Ich will den Neuen haben. (Eser: ME24.5)

I want the.ACC.M new.ACC.M have
'I want to have the new one.'

a'. Ich will ein Neues haben. (target)

I want a.ACC.N new.ACC.N have
'I want to have a new one.'
```

When a determiner is missing, it cannot be determined with certainty whether it is an article or another determiner that has been omitted, but it is often most natural to assume that an article is missing.

In Figure 8, only those instances are considered in which it could be established with a high degree of certainty whether an overt or non-overt

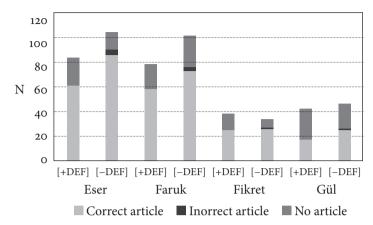


Figure 8. Article use in definite and indefinite contexts in child L2 German

"article" marked a definite [+DEF] or indefinite [-DEF] context. As can be seen from the figure, there are very few examples of article misuse, and all of these occur in indefinite [-DEF] contexts (see example (31)), that is, a definite article was used in a context requiring an indefinite article. Just like the monolingual children in Eisenbeiss's study, there is no clear evidence that the successive bilingual children use articles incorrectly. They behave differently, though, from the German L2 children in Ose & Schulz's experimental study, who produced much article misuse. Moreover, when those children used an article incorrectly, an indefinite article was used in a definite context more often than a definite article in an indefinite context. Thus, article misuse in these experimental data looks qualitatively and quantitatively different from article misuse in the spontaneous production data from the four successive bilingual children.

The main error of the successive bilingual children does not appear to be article misuse but article omission. Eser omitted definite articles more often than indefinite articles (26.5% vs. 13.4%). The same holds for Fikret and Gül. But only in the case of Eser is the difference in omission between definite and indefinite articles significant ($\chi^2 = 5,052$, p < 0.05). Recall from Section 2.2 that there is an indefiniteness marker (*bir*) in Turkish that is article-like, while there is no corresponding element to mark definiteness.

¹³ Unlike in Schönenberger (2011), article use in a presentational or naming context is included in these counts.

If bir helps a child in marking indefiniteness with an indefinite article in German, it is expected that a Turkish child acquiring German will more often omit the definite than the indefinite article. The data from Eser are fully consistent with this expectation, and the data from Fikret and Gül point in the expected direction, while Faruk's data are inconsistent with it. According to Trenkic (2009), article omission is expected to be more prominent in definite contexts, quite independent of the existence of an element like bir. Trenkic maintains that the more salient a referent is, the more pragmatically redundant an article becomes (2009: 128). Thus, L2 learners of L1 languages without articles are more likely to consider articles as unnecessary for disambiguation in contexts in which nouns can be clearly perceived as definite. Her proposal is based on adult L2 acquisition. Since three of the bilingual children omitted definite articles more often than indefinite ones, this prediction is partially borne out in child L2 acquisition.

5. Summary and concluding remarks

In this article, determiner production in early L2 acquisition was compared to that in child L1 acquisition, concentrating on determiner omission, but also discussing article misuse. Longitudinal data from four Turkish-German children with an age of onset of German between 3 and 4 years (ME6-30.5, MLU 1.6-4.3) were compared with longitudinal data from five monolingual German children (1;11-3;3, MLU 1.3-4.1) studied by Eisenbeiss (2000, 2002). Both Turkish and German have determiners, but only German has an article system. Based on Meisel's (2011) hypothesis that there is an early sensitive phase in language acquisition that ends around age 4, after which certain domains of grammar become difficult or impossible to acquire, it was hypothesized that child L2 acquisition more closely resembles L1 acquisition if the age of onset is early (around age 4) rather than late (age 7). Thus, the linguistic development of children who are first exposed to an L2 between the ages of 3 and 4 may still closely resemble that of monolingual children. It is important to bear in mind that a direct comparison between child L1 and child L2 acquisition is not straightforward, since at the beginning of the L2 acquisition process, the L2 child is more mature than the L1 child, both biologically and cognitively, and the core of the L1 grammar is already in place by age 4. Thus, the L2 child starts

to acquire a new language only after having created an L1 grammar that is in most respects complete. Since the successive bilingual children of my study had been exposed to Turkish for three years before regular exposure to German, the expectation was that their production of articles would be unreliable due to the possible influence of Turkish, a language without articles. It was noted that in the child L2 data most of the overt determiners are actually articles, even in the early datasets.

Eisenbeiss (2000, 2002) showed that there is a clear developmental trend in the child L1 data: after some vacillation, determiner omission drops below 10 per cent around age 3. Initially, the monolingual children produce many article-like forms in formulaic utterances (wo's de+N 'where's the+N') and fixed D+N units (e.g der Papa 'the daddy') and only a small number of free combinations of a "real" determiner and a noun. The high proportion of these article-like forms in unanalyzed chunks increases the proportion of "overt" determiners in the early data. A change from unanalysed to analysed forms in the children's grammar can be seen first as a decrease in overt determiner production before the production increases again, resulting in a U-shaped developmental curve. Based on the data from monolingual children acquiring L1 German, English, Norwegian or Swedish, Kupisch et al. (2008) found that article omission falls below 20 per cent once the MLU is 3 or above. The German L2 data look quite different. Applying the same analysis criteria as in the L1 study, our L2 study did not reveal a clear developmental trend, neither over time nor in terms of MLU. Only one of the children (Faruk) produced formulaic utterances, and there was no clear evidence for fixed D+N units in the data from any child. Already in their early datasets some nouns co-occur with different determiners, and other nouns occur with a determiner that does not agree in gender with the noun. The general absence of article-like forms may explain why the proportion of overt determiners is not high even in these early datasets. In other words, there is no stage at which these children produce article-like forms in unanalysed chunks. This may also explain why their production of overt determiners is not represented by a U-shaped developmental curve. However, there is also no clear trend towards decreased determiner omission in their later datasets, so in this respect child L2 acquisition looks quite different from L1 acquisition.

An examination of two contexts – those of attributive adjectives/modified nouns and of PPs – that have been recognized as being particularly

sensitive to determiner omission, confirms that there is no steady decrease in determiner omission in the child L2 data, which there is in the L1 data. Indeed, in the L1 data, determiner omission was high in both of these contexts. Four of the monolingual children showed complementary distribution between attributive adjectives and determiners, which Eisenbeiss linked to the occurrence of formulaic utterances and fixed D+N units in her L1 data. By assumption such utterances do not allow the insertion of an adjective. Since only Faruk produced formulaic utterances, it was expected that if a complementary distribution between attributive adjectives and determiners was to be found, it would be in his data. But such complementary distribution was found in Fikret, not Faruk, and this is unexpected from Eisenbeiss's account. As opposed to the L1 data, determiner omission with attributive adjectives was not very high in the L2 data, which may again be because the L2 children did not in general produce formulaic utterances and fixed D+N units. On Trenkic's account, determiner omission is predicted to be higher with nouns that are modified by adjectives than with nouns that are not modified, because the former require a higher processing load resulting from the extra element (adjective). There was no evidence in the child L2 data to support this account, but the number of relevant utterances may have been too small. As in the L1 data, determiner omission with PPs was very high. Difficulties with concatenated forms is unlikely to be the cause of omission in this context, since the successive bilingual children did produce concatenated forms. (In the L1 data, no information concerning concatenated forms is available.) It seems more likely that, since German PPs can often be realized by case-marked nouns in Turkish, the children had difficulties producing two adjacent function words, P and D. When the children omitted one of the function words, it was usually the determiner, presumably because the determiner contributes less than the preposition to the meaning of the PP.

Thus, determiner omission, both overall and in the two sensitive contexts individually, shows a different trend in the child L2 data than in the child L1 data. I argued that rather than a steady decrease in determiner omission in the L2 data, there is, in fact, a plateau effect: after some initial variability, determiner omission stabilizes and no further significant change occurs within the period of observation, an interval that ranges from 6.5 to 18 months. The rate of determiner omission stabilizes at around 20 per cent, which is higher than the rate of determiner omission at age 3

in the German L1 data. In fact, the rate of determiner omission is similar to that found in the two young Turkish-speaking adults, Ilhami and Ayse (ME10–29), studied by Parodi, Schwartz & Clahsen (2004). I have no convincing explanation of the origin of determiner omission (see also Schönenberger 2011 for an analysis in terms of prosody). Trenkic's account may provide at least a partial explanation: if articles are indeed analysed as adjectives by L2 learners who speak an L1 without articles, optionality of articles would follow. This would imply that the children do not project a DP with a D head that hosts articles, but an NP, to which adjectives can be adjoined (depending on one's analysis of adjectives). Thus, not only articles but determiner-like elements such as demonstratives and numerals, which exist in both Turkish and German, would be treated on a par with adjectives. As articles are more often omitted in definite than indefinite contexts, at least in the data from three of the successive bilingual children, salience may also play a role, as argued by Trenkic.

Article misuse was also briefly considered. Eisenbeiss did not find any evidence for article misuse in the spontaneous production data from the monolingual German children. The successive bilingual children of my study rarely used articles incorrectly. The few errors they produced all involved the use of a definite article in an indefinite context. This type of error is quite common in child L1 and L2 acquisition of English and is labelled as *the*-overuse.

Of the three hypotheses I intended to test, the most likely seems to be Hypothesis III: early child L2 acquisition shares properties with both child L1 and adult L2 acquisition. The virtual absence of article misuse makes the child L2 learners look like the L1 learners, while the persistence in determiner omission makes them look like adult L2 learners.

To conclude, the main error in the production of determiners by the successive bilingual Turkish–German children is determiner omission, not article misuse. Although data collection was ended while the children were still in the process of acquiring German, the apparent plateau effect suggests that determiner omission may persist in child L2 learners, just as in adult L2 learners. Following Trenkic (2009), I assume that L2 learners of an L1 without articles misanalyse articles in the L2 as adjectives with the meaning "definite" and "indefinite". Since adjectives are optional rather than obligatory, articles are supplied inconsistently. If the successive bilingual children in my study do indeed misanalyse articles as adjectives, it

would mean that they have not (yet) acquired the functional projection DP. If the window of opportunity for acquiring DP is no longer available, I expect that these children will never achieve native-like competence in article production.

Appendix

Tables 1a and 1b list the age of onset (AO) for each child, the time (in Months of Exposure, ME) of each recording used in the analysis and the Mean Length of Utterance (MLU) measured in words in that recording. The label "D-contexts" lists the number of contexts requiring a determiner; one-word utterances not comprising attributive adjectives are given in parentheses. The information on the two girls (Eser and Gül) is contained in Table 1a and that on the two boys (Faruk and Fikret) in Table 1b. Note that the total number of D-contexts in the first dataset from Gül, Faruk and Fikret is low

Table 1a. Overview of recordings of successive bilingual children with L1 Turkish (girls)

	Eser (AO 3;0)			Gül (AO 3;0)		
Dataset	ME	MLU	D-contexts	ME	MLU	D-contexts
1	9	3.5	94 (+2)	8	1.6	2 (+7)
2	10.5	3.6	85 (+1)	12	1.7	13 (+14)
3	11.5	3.5	72 (+1)	14	2.1	57 (+3)
4	12.5	3.5	55 (+2)	18	2.9	54 (+3)
5	14	3.5	55	24	3.6	38 (+1)
6	16.5	3.4	69	25	3.1	68 (+3)
7	18.5	3.7	61	26	3.0	99 (+3)
8	21	3.6	91 (+3)	27.5	3.0	39 (+4)
9	24.5	4.3	97	28.5	2.6	60 (+7)
10	30.5	3.4	54 (+1)	30.5	3.4	106 (+3)
Total	9-30.5	3.4-4.3	733 (+10)	8-30.5	1.6-3.6	536 (+48)

	Faruk	(AO 2;9)		Fikret (AO 4;2)		
Dataset	ME	MLU	D-contexts	ME	MLU	D-contexts
1	6	2.5	15 (+3)	8	2.1	8 (+2)
2	8	2.6	68 (+3)	10	2.6	46 (+1)
3	10	3.1	100 (+14)	12	2.2	20 (+2)
4	12	2.7	71 (+5)	15	3.0	33 (+2)
5	15	4.2	187 (+3)	18	2.9	59 (+1)
6	18	3.6	111 (+1)	21	3.1	26
7	21	3.0	90 (+5)	24.5	2.8	32
8	24	3.6	109 (+5)	27.5	3.4	49
9				29.5	3.4	92
Total	6-24	2.5-4.2	751 (+39)	8-29.5	2.1-3.4	365 (+8)

Table 1b. Overview of recordings of successive bilingual children with L1 Turkish (boys)

Tables 2a and 2b summarize determiner omission in utterances with attributive adjectives. A distinction is made between utterances that consist of an attributive adjective only (A) and those that consist of an attributive adjective and a noun (A+N).

Table 2a. D omission with attributive adjectives in the data from Eser and from Faruk

Dataset	Eser (A)	Eser (A+N)	Faruk (A)	Faruk (A+N)
1	60% (3/5)	36% (4/11)	50% (1/2)	100% (1/1)
2	19% (6/32)	25% (2/8)	50% (1/2)	100% (1/1)
3	67% (2/3)	100% (1/1)	92% (11/12)	72% (13/18)
4	20% (1/5)	0% (0/4)	22% (2/9)	50% (1/2)
5	10% (1/10)	0% (0/1)	5% (1/20)	14% (3/21)
6	o% (o/1)	0% (0/2)	o% (o/6)	o% (o/7)
7	0% (0/2)	_	14% (3/21)	33% (2/6)
8	0% (0/4)	25% (1/4)	0% (0/5)	o% (o/3)
9	6% (1/17)	17% (1/6)	n.a.	n.a.
10	0% (0/2)	_	n.a.	n.a.
Total	17% (14/81)	24% (9/37)	25% (19/77)	36% (21/59)

Dataset	Gül (A)	Gül (A+N)	Fikret (A)	Fikret (A+N)
1	_	_	100% (1/1)	_
2	_	_	100% (2/2)	100% (1/1)
3	100% (2/2)	36% (4/11)	100% (1/1)	_
4	_	50% (1/2)	25% (1/4)	o% (o/4)
5	0% (0/2)	100% (1/1)	o% (o/3)	_
6	o% (o/8)	25% (3/12)	o% (o/7)	100% (2/2)
7	20% (1/5)	30% (3/10)	17% (1/6)	_
8	o% (o/5)	_	o% (o/1)	67% (2/3)
9	0% (0/2)	50% (1/2)	25% (1/4)	o% (o/3)
10	100% (1/1)	0% (0/4)	n.a.	n.a.
Total	16% (4/25)	31% (13/42)	26% (7/29)	38% (5/13)

Table 2b. D omission with attributive adjectives in the data from Gül and from Fikret

Abbreviations

A	adjective	LOC	locative
ACC	accusative	M	masculine
ADJ	adjective	ME	Month of Exposure
AO	Age of Onset	MLU	Mean Length of Utterance
D	Determiner	N	neuter
DAT	dative	N	noun
DEF	definite	NOM	nominative
DP	Determiner Phrase	P	preposition
F	feminine	PL	plural
GEN	genitive	PP	Prepositional Phrase
INDEF	indefinite	SG	singular

References

Chierchia, Gennaro. 1998. Reference to kinds across languages. *Natural Language Semantics* 6: 339–405.

Chierchia, Gennaro, Maria Teresa Guasti & Andrea Gualmini. 1999. Nouns and articles in child grammar and the syntax/semantic map. Paper presented at Generative Approaches to Language Acquisition, Potsdam, Germany, 10–12 September.

- Clahsen, Harald, Monika Rothweiler, Franziska Sterner & Solveig Chilla. To appear. Linguistic markers of specific language impairment in bilingual children: The case of verb morphology. *Clinical Linguistics and Phonetics*.
- De Villiers, Jill & Tom Roeper. 1996. Questions after stories: On supplying context and eliminating it as a variable. In Dana McDaniel, Cecile McKee & Helen Smith Cairns, eds. *Language*, speech, and communication: Methods for assessing children's syntax. Cambridge, MA: MIT Press, 163–188.
- Eisenbeiss, Sonja. 2000. The acquisition of the DP in German child language. In Marc-Ariel Friedemann & Luigi Rizzi, eds. *Acquisition of syntax: Issues in comparative developmental linguistics*. London: Longman, 26–62.
- Eisenbeiss, Sonja. 2002. Merkmalsgesteuerter Grammatikerwerb: Eine Untersuchung zum Erwerb der Struktur und Flexion der Nominalphrase. Düsseldorf: Heinrich Heine Universität Düsseldorf PhD dissertation.
- Ferrari, Ida & Simona Matteini. 2009. Sensitive contexts for D omission in Italian Ll: A case study. In Jean Crawford, Koichi Otaki & Masahiko Takahashi, eds. *Proceedings of the 3rd Conference on Generative Approaches to Language Acquisition North America (GALANA 2008)*. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project, 13–24.
- Goad, Heather & Lydia White. 2007. Prosodic transfer and determiners in Turkish–English interlanguage. In Heather Caunt-Nulton, Samantha Kulatilake & I-Hao Woo, eds. *Proceedings of the 31st Annual Boston University Conference on Language Development*. Somerville, MA: Cascadilla Press, 230–238
- Guasti, Maria Teresa, Joke de Lange, Anna Gavarró & Claudia Caprin. 2004. Article omission: Across child languages and across special registers. In Jacqueline van Kampen & Sergio Baauw, eds. *Proceedings of generative approaches to language acquisition* 2003 (LOT Occasional Series 3). Utrecht: LOT, 199–210.
- Gutzmann Daniel & Katharina Turgay. 2011. Funktionale Kategorien in der PP und deren Zweitspracherwerb. Zeitschrift für Sprachwissenschaft 30: 169–221.
- Hawkins, John A. 1978. *Definiteness and indefiniteness: A study in reference and grammaticality prediction*. London: Croom Helm.
- Hulk, Aafke. 2004. The acquisition of the French DP in a bilingual context. In Philippe Prévost & Johanne Paradis, eds. *The acquisition of French in different contexts: Focus on functional categories*. Amsterdam: John Benjamins, 245–274.
- Hyltenstam Kenneth and Niclas Abrahamsson. 2003. Maturational constraints in second language acquisition. In Catherine J. Doughty and Michael H. Long, eds. *Handbook of second language acquisition*. Oxford: Blackwell, 539–588.
- Kornfilt, Jaklin. 1997. Turkish. London: Routledge.
- Kroffke Solveig & Monika Rothweiler. 2006. Variation im frühen Zweitspracherwerb des Deutschen durch Kinder mit türkischer Erstsprache. In Maurice Vliegen, ed. *Variation in Sprachtheorie und Spracherwerb: Akten des 39. Linguistschen Kolloquiums*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 145–153.

- Kupisch, Tanja. 2007. Determiners in bilingual German–Italian children: What they tell us about the relation between language influence and language dominance. *Bilingualism: Language and Cognition* 10: 57–78.
- Kupisch, Tanja, Merete Anderssen, Ute Bohnacker & Neal Snape. 2008. Article acquisition in English, German, Norwegian, and Swedish. In Ronald W. Leow, Héctor Campos & Donna Lardiere, eds. *Little words: Their history, phonology, syntax, semantics, pragmatics and acquisition*. Washington: Georgetown University Press, 223–235.
- Lardiere, Donna. 2004. Knowledge of definiteness despite variable article omission in SLA. In Alejna Brugos, Linnea Micciulla & Christine E. Smith, eds. *Proceedings of the 28th Annual Boston University Conference on Language Development*. Somerville, MA: Cascadilla Press, 328–339.
- Lenneberg, Eric. 1967. Biological foundations of language. New York: Wiley.
- Lleó, Conxita. 2001. The interface of phonology and syntax: The emergence of the article in the early acquisition of Spanish and German. In Jürgen Weissenborn & Barbara Höhle, eds. *Approaches to bootstrapping*. Vol. II: *Phonological, lexical, syntactic and neurophysiological aspects of early language acquisition*. Amsterdam: John Benjamins, 23–44.
- Lleó, Conxita & Katherine Demuth. 1999. Prosodic constraints on the emergence of grammatical morphemes: Cross-linguistic evidence from Germanic and Romance languages. In Annabel Greenhill, Heather Littlefield & Cheryl Tano, eds. *Proceedings of the 23rd Annual Boston University Conference on Child Language Development*. Somerville, MA: Cascadilla Press, 407–418.
- Longobardi, Giuseppe. 1994. Reference and proper names: A theory of N-movement in syntax and logical form. *Linguistic Inquiry* 25: 609–665.
- Maratsos, Michael P. 1974. Preschool children's use of definite and indefinite articles. *Child Development* 45: 446–455.
- Meisel, Jürgen M. 2009. Second language acquisition in early childhood. *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 28: 5–34.
- Meisel, Jürgen M. 2011. First and second language acquisition: Parallels and differences. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ose, Julia & Petra Schulz. 2010. Was fehlt Jonas *Ein* Taschentuch oder *das* Taschentuch? Eine Pilotstudie zum Artikelerwerb bei Kindern mit Deutsch als Zweitsprache. In M. Rost-Roth, ed. *DaZ Spracherwerb und Sprachförderung Deutsch als Zweitsprache: Beiträge aus dem 5. Workshop Kinder mit Migrationshintergrund.* Freiburg i. Br.: Fillibach, 79–97.
- Öztürk, Balkız 2005. *Case, referentiality and phrase structure* (Linguistik Aktuell [Linguistics Today] 77). Amsterdam: John Benjamins.
- Parodi, Teresa, Bonnie D. Schwartz & Harald Clahsen. 2004. On the L2 acquisition of the morphosyntax of German nominals. *Linguistics* 42: 669–705.
- Penner, Zvi & Jürgen Weissenborn. 1996. Strong continuity, parameter setting and

- the trigger hierarchy: On the acquisition of DP in Bernese Swiss German and High German. In Harald Clahsen, ed. *Generative perspectives on language acquisition*. Amsterdam: John Benjamins, 161–200.
- Pfaff, Carol W. 1992. The issue of grammaticalization in early German second language. *Studies in Second Language Acquisition* 14: 273–296.
- Rothweiler, Monika. 2006. The acquisition of V2 in subordinate clauses in early successive acquisition of German. In Conxita Lleó, ed. *Interfaces in multilingualism*. Amsterdam: John Benjamins, 91–113.
- Ruberg, Tobias. 2013. Der Genuserwerb ein- und mehrsprachiger Kinder. Hamburg: Dr. Kovac.
- Sarko, Ghisseh. 2009. L2 English article production by Arabic and French speakers. In María del Pilar García Mayo & Roger Hawkins, eds. Second language acquisition of articles: Empirical findings and theoretical applications. Amsterdam: John Benjamins, 37–66.
- Schaeffer, Jeannette & Lisa Matthewson. 2005. Grammar and pragmatics in the acquisition of article systems. *Natural Language and Linguistic Theory* 23: 53–101.
- Schönenberger, Manuela. 2011. Are difficulties with the prosodic representation the origin of prolonged article omission? In Julia Herschensohn & Darren Tanner, eds. *Proceedings of the 11th Generative Approaches to Second Language Acquisition Conference (GASLA 2011)*. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project, 135–142.
- Schönenberger, Manuela, Monika Rothweiler & Franziska Sterner. 2012. Case marking in child L1 and early child L2 German. In Christoph Gabriel & Kurt Braunmüller, eds. *Multilingual individuals and multilingual societies* (Hamburg Series on Multilingualism 13). Amsterdam: John Benjamins, 3–21.
- Schönenberger, Manuela, Franziska Sterner & Monika Rothweiler. 2013. The acquisition of case in child L1 and child L2 German. In Stavroula Stavrakaki, Marina Lalioti & Polyxeni Konstantinopoulou, eds. *Advances in language acquisition*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, 191–199.
- Schönenberger, Manuela, Franziksa Sterner & Tobias Ruberg. 2011. The realization of indirect objects and dative case in German. In Julia Herschensohn & Darren Tanner, eds. *Proceedings of the 11th Generative Approaches to Second Language Acquisition Conference (GASLA 2011)*. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project, 143–151.
- Schwartz, Bonnie D. 2004. On child L2 development of syntax and morphology. *Lingue e Linguaggio* 3: 97–132.
- Selkirk, Elisabeth. 1996. The prosodic structure of function words. In James L. Morgan & Katherine Demuth, eds. *Signal to syntax: Bootstrapping from speech to grammar in early acquisition*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, 187–213.
- Snape, Neal & Tanja Kupisch. 2010. Ultimate attainment of second language art-

- icles: A case study of an endstate second language Turkish–English speaker. *Second Language Research* 26: 527–548.
- Sterner, Franziska. 2013. Der Erwerb der deutschen Partizipflexion bei sukzessivbilingualen Kindern. *Linguistische Berichte* 234: 193–223.
- Tracy, Rosemarie. 1984. Fallstudien: Überlegungen zum Erwerb von Kasuskategorie und Kasusmarkierung. In Hartmut Czepluch & Hero Janssen, eds. *Syntaktische Struktur und Kasusrelation*. Tübingen: Narr, 271–313.
- Trenkic, Danijela. 2009. Accounting for patterns of article omission and substitutions in second language production. In María del Pilar García Mayo & Roger Hawkins, eds. Second language acquisition of articles: Empirical findings and theoretical implications. Amsterdam: John Benjamins, 115–143.
- Von Heusinger, Klaus & Jaklin Kornfilt. 2005. The case of the direct object in Turkish: Semantics, syntax and morphology. *Turkic Languages* 9: 3–44.
- Warden, David A. 1976. The influence of contexts on children's use of identifying expressions and references. *British Journal of Psychology* 67: 101–112.
- Wexler, Kenneth. 2011. Cues don't explain learning: Maximal trouble in the determiner system. In Edward A. Gibson & Neal J. Pearlmutter, eds. *The processing and acquisition of reference*. Cambridge, MA: MIT Press, 15–42.
- White, Lydia. 2003. Fossilization in steady state L2 grammars: Persistent problems with inflectional morphology. *Bilingualism: Language and Cognition* 6: 129–141.
- Zdorenko, Tatiana & Johanne Paradis. 2008. The acquisition of articles in child second language English: Fluctuation, transfer or both? *Second Language Research* 24: 227–250.

Author's address:
Département de Linguistique
Faculté des Lettres
Université de Genève
CH-1211 Genève 4
Switzerland
manuela.schoenenberger@unige.ch

Submitted: 19 November 2012 Revision invited: 1 April 2013 Revision received: 24 July 2013 Accepted: 2 March 2014